

# Deutsche Rundschau

in Polen

Przegląd Niemiecki w Polsce  
früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 2.50 zl., mit Zustellgeld 3.80 zl. Bei Postbezug monatl. 3.89 zl., vierteljährlich 11.66 zl., unter Straßband monatl. 7.50 zl., Deutschland 2.50 Rtl. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Berlitz Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr., die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr., Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50% Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Postleitkonten:** Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 124

Bydgoszcz, Freitag, 2. Juni 1939 Bromberg

63. Jahrg.

## Gefährlicher Fatalismus.

Aus Berlin wird uns geschrieben:

Im Hinblick auf den in Aussicht stehenden Abschluß der englisch-französisch-sowjetrussischen Paktverhandlungen verdient eine Äußerung der offiziösen „Deutschen diplomatisch-politischen Korrespondenz“ Beachtung, deren Formulierungen darauf hindeuten, daß die Berlin-Rom-Achse zwar gelassen, aber mit allem Ernst die Entwicklung beobachte. Nachdem diese Korrespondenz darauf hinweist, wie heterogen die Einkreisungsfront zusammengefeht sei, wie wenig Rücksicht sie auf die Interessen der neutralen Staaten nehme — dabei wird an die wohlwollende Duldung der Sowjetmanöver gegen die finnisch-schwedischen Revisionswünsche in der Aalandfrage angespielt — und wie sehr Paris und London gezwungen seien, den russischen Forderungen nachzugeben, erklärt sie, daß der Einkreisungsplan verfolgt würde „unbekümmert darum, inwieviel nicht bereits das Zustandekommen einer solchen Koalition die Ereignisse in Bewegung zu setzen vermöchte... Es fehlt in Berlin und Rom nicht an Klarheit und Entschlossenheit, zur rechten Zeit den Gefahren zu begegnen“. In diesen Sätzen darf man wohl eine ernste Warnung der Achse an die Einkreisungsmächte erblicken. Es mag daran erinnert sein, daß seinerzeit die Ratifizierung des französisch-sowjetrussischen Paktes ebenfalls für Deutschland den Anlaß zu einer drastischen Antwort, nämlich der Besetzung der Rheinlande bildete. —

Die Pfingstrede des französischen Ministerpräsidenten Daladier auf einem französisch-amerikanischen Heldenfriedhof findet im übrigen in Berlin eine sehr schlechte Aufnahme, da sie ausschließlich von den Behauptungen einer angeblichen Bedrohung der Freiheitsrechte durch Gewalt handele, aber auch mit keinem Worte mehr irgendwelche Bemühungen erkennen lasse, die internationalen Knoten friedlich zu lösen und den Ursachen der Spannungen nachzugehen. Umgekehrt findet entsprechend der Artikel des „Giornale d’Italia“ eine zustimmende Würdigung, der den internationalen Konflikt als einen Klassenkampf zwischen den besitzenden und nichtbesitzenden Mächten behandelt. Das politische Schwergewicht der deutschen und italienischen Feststellungen liegt zweifellos darin, daß sie den kaum widerlegbaren Beweis führen können, wie sehr sich die Demokratien in ihrer Bündnispolitik von der eigentlichen Aufgabe entfernt haben, nämlich die Lösungen der gegenwärtigen Krise zu suchen. Damit haben in der Tat die demokratischen Regierungen eine außerordentliche Verantwortung auf sich geladen, denn nichts erscheint im Augenblick gefährlicher als der verhängnisvolle Fatalismus von der Unvermeidlichkeit eines militärischen Zusammenstoßes.

## Die Luftwaffen Zusammenarbeit Berlin-Rom

Aus Berlin wird uns geschrieben:

In Fortsetzung der Behauptungen von einem technischen Misserfolg der deutschen Westbefestigungen, der sich in schweren Hochwasserschäden herausgestellt habe, ist von französischer Seite die Nachricht verbreitet worden, Dr. Todt sei in seiner Eigenschaft als verantwortlicher Bauleiter der Westbefestigungen seines Postens enthoben und nach Spanien versetzt worden. Diese Meldung ist, wie wir nach sorgfältigen Ermittlungen zuverlässig feststellen können, ebenso frei erfunden wie die Behauptung von den Unwetterstädten an den Westbefestigungen oder sogar von Sabotageakten. Selbstverständlich wird an den Westbefestigungen weitergearbeitet, nicht aber um angebliche Schäden auszugleichen, sondern um sie immer stärker zu gestalten.

Mit gleicher Entschiedenheit werden von deutscher Seite als leicht durchschaubare Tendenzmanöver Meldungen zurückgewiesen, die von der Stationierung von 12 bis 15 deutschen Divisionen in Norditalien bzw. Nordafrika wissen wollen. Wie wenig die Behauptung von einer deutschen Diktatur über Italien den Tatsachen entspricht, geht im übrigen aus der Herzlichkeit der Erklärungen des italienischen Generals Valla vor dem Senat hervor, der als das Ergebnis des Besuches des deutschen Luftwaffenstaatssekretärs Mich mitteilen konnte, daß die enge Zusammenarbeit der Kommissionen beider Luftwaffen sich periodisch wiederholen werde, da die Luftwaffe schon durch ihr Wesen dazu bestimmt sei, jeden Einkreisungsversuch zunächst zu machen. Man wird jedenfalls damit rechnen dürfen, daß die Zusammenarbeit beider Waffen schon jetzt eine vollständige ist.

Außenkommissar Molotow:

## „Keine Verpflichtungen ohne entsprechende Garantien.“ Sowjetrussland ist vorsichtig. — Bittere

Moskau, 1. Juni. (PAT)

In der Mittwoch-Sitzung des Obersten Rats sprach der sowjetrussische Ministerpräsident Molotow in seiner Eigenschaft als Außenkommissar über die allgemeine europäische Lage und über die Frage des britisch-französisch-sowjetrussischen Bündnisses. Einleitend kritisierte der Redner die bisherige Richtung der interventionistischen Politik der demokratischen Staaten und stellte eine Änderung ihrer Haltung gegenüber den Angreifern fest.

Molotow fuhr dann fort:

„Man muß abwarten, um sich zu überzeugen, ob diese Änderungen wirklich erheblich sind und ob sich die demokratischen Staaten dem Angriff in manchen Punkten Europas entgegenstellen, den Angriff in anderen Punkten dagegen gestatten werden. Solange diese Frage nicht geklärt ist, muß die Sowjetregierung vorsichtig vorgehen. Der Abschluß des englisch-polnischen und des englisch-türkischen Paktes hat eine bedeutende Änderung in der internationalen Lage gebracht. Im Zusammenhang mit diesen Pakten ist das Bestreben festzustellen, die Sowjetunion in die „Front der friedlich gesinnten Staaten“ einzuhalten, um dem Angriff einen Damm vorzuschieben. Nach Ansicht der Sowjetregierung bewegen sich diese Bestrebungen auf der Linie der Interessen der meisten europäischen Staaten.“

### Die Verhandlungen mit England und Frankreich.

Auf den Vorschlag Englands und Frankreichs hat Sowjetrussland Mitte April Verhandlungen mit den erwähnten Staaten angeläutet, um eine „Front der friedliebenden Staaten“ zu bilden. Dazu ist aber ein gegenseitiger Beitritt des Sowjetrussland auf der einen Seite und England sowie Frankreich auf der andern Seite, ferner die Gewährung einer Garantie für alle an Sowjetrussland angrenzenden Staaten sowie die Gewährung einer effektiven Hilfe für Sowjetrussland notwendig, wenn dieses gezwungen werden würde, diese Staaten zu verteidigen.

Dies ist die Meinung der Sowjetregierung und diese Meinung zwingt die Sowjetregierung keinem auf, sondern sie ist überzeugt, daß sie der Meinung der meisten europäischen Staaten entspricht. Eine auf dem Grundsatz der Gegenseitigkeit und der gleichen Pflichten abgeschlossene Verständigung hätte einen defensiven Charakter. Dieser Gesichtspunkt hat noch nicht volles Verständnis gefunden.

England und Frankreich haben die Frage der Hilfeleistung für Sowjetrussland im Falle eines gegen Sowjetrussland gerichteten Angriffs als auch die Frage der Beistandsleistung für Sowjetrussland offen gelassen,

falls dieser gezwungen werden würde, in Verteidigung der mit ihm angrenzenden Staaten, die keine englischen Garantien besitzen, hervorzutreten.

Nun haben England und Frankreich den Grundsatz der Gegenseitigkeit zwar angenommen, ihn jedoch in solche Redewendungen gekleidet, daß er faktisch eine Fiktion werden kann. Was den zweiten Gesichtspunkt

### Ein Beitrag zum Frieden:

## Deutsch-dänischer Nichtangriffspakt.

Berlin, 1. Juni. (DAB) Die Verhandlungen zwischen der Reichsregierung und der Königlich-Dänischen Regierung über den Abschluß eines Nichtangriffspaktes sind zum Abschluß gekommen. Am Mittwoch mittag, um 13 Uhr, wurde im Auswärtigen Amt der Nichtangriffspakt zwischen Deutschland und Dänemark durch den Reichsminister des Auswärtigen von Ribbentrop und dem Königlich-Dänischen Gesandten in Berlin, Kammerherr Herluf Zahle, in feierlicher Form unterzeichnet. Der Vertrag, der aus zwei Artikeln und einem Zeichnungsprotokoll besteht, stellt einen wichtigen Beitrag zur Sicherung des Friedens in Europa dar.

Dem Unterzeichnungsort wohnten von deutscher Seite Staatssekretär von Weizsäcker, Unterstaatssekretär Gaus und Botschaftslegationsrat von Grundherr, von dänischer Seite Legationsrat Steensen-Leth bei.

Anlässlich der Unterzeichnung des Nichtangriffspaktes zwischen Deutschland und Dänemark gab der Reichsminister des Auswärtigen von Ribbentrop am Mittwoch ein Frühstück im Hotel „Adlon“, an dem von dänischer Seite neben dem Königlich-Dänischen Gesandten in Berlin Kammerherr Herluf Zahle, der Presseattaché an der Gesandtschaft Per Faber, Legationsrat Steensen-Leth und Attaché Tollstrop teilnahmen.

Von deutscher Seite waren Reichsminister Graf Schwerin-Krosigk, ferner Staatssekretär von Weizsäcker, die Unterstaatssekretäre Woermann und Gaus und weitere Berater des Auswärtigen Amts anwesend.

### Wahrheiten für England und Frankreich.

der Sowjetregierung anbelangt, so sind hier keine Änderungen eingetreten. Unter solchen Bedingungen kann Sowjetrussland die Pflicht der Verteidigung der angegriffenen Staaten nicht übernehmen, wenn es nicht entsprechende Garantien erhält.

### Wirtschaftsbeziehungen

mit Deutschland und Italien. Der Sowjetverband beabsichtigt nicht, indem er mit England und Frankreich verhandelt, auf Wirtschaftsbeziehungen mit Staaten wie Deutschland und Italien zu verzichten. Vor einigen Wochen sollte die Deutsche Regierung eine Handelsdelegation unter dem Vorsitz des Herrn Schurke nach Moskau entsenden, sie hat sich dann aber entschlossen, mit dieser Mission den Botschafter von Schurke zu betrauen. Die Verhandlungen mit dem Botschafter wurden infolge Meinungsverschiedenheiten abgebrochen. Es ist aber nicht ausgeschlossen, daß sie wieder aufgenommen werden können.

In den Beziehungen mit Polen ist eine allgemeine Besserung zu verzeichnen. Die Beziehungen mit der befremdeten Türkei entwickeln sich normal, und der letzte Besuch Potemkins in Ankara hatte eine große politische Bedeutung.

Auf die Beziehungen mit Japan eingehend, erklärte Molotow, daß die Drohungen an die Adresse des Sowjetverbandes keinen Erfolg haben würden. Er warnte Japan davor, Grenzwischenfälle sowohl an den Grenzen Sowjetrusslands als auch an der Grenze der Mongolischen Republik zu provozieren und betonte, daß Sowjetrussland auf Grund des sowjetrussisch-mongolischen Paktes die Grenzen der Mongolei mit derselben Entschiedenheit verteidigen werde wie die eigenen Grenzen. Was China anbelangt, so werde die Sowjetregierung dem chinesischen Volk beitreten.

### Die polnische Einstellung.

Die Warschauer Zeitungen bringen noch keinerlei Kommentare zur Rede des Außenkommissars Molotow, die sie vor Tagen schon groß angekündigt hatten. Sie berichten nur ausführlich über den Inhalt. In den Überschriften, die die Blätter bringen, ist doch schon die polnische Einstellung ersichtlich. So spricht der „Express Poranny“ von der „bedeutlichen Rede“ Molotows, die „Gazeta Polska“ unterstreicht, daß die englisch-französisch-sowjetrussischen Verhandlungen immer noch nicht beendet seien, der „Kurier Warszawski“ schreibt über die „sehr erheblichen Vorbehalte von russischer Seite“. Alle Zeitungen unterstreichen die Feststellung von der Besserung der polnisch-sowjetrussischen Beziehungen.

### Wann soll Sowjetrussland helfen?

London, 1. Juni. (PAT) Wie in den hiesigen politischen Kreisen behauptet wird, sieht der britisch-französisch-sowjetrussische Paktvorwurf, der durch Großbritannien in Moskau niedergelegt wurde, vor, daß sofern Großbritannien oder Frankreich in einen Krieg verwickelt werden sollen:

- a) infolge eines direkt gegen sie gerichteten Angriffs,
- b) infolge der Ausführung der eingegangenen Verpflichtungen,

c) infolge der an sie gerichteten Bitte irgend einem angegriffenen europäischen Staat Hilfe zu leisten, Sowjetrussland diesen beiden Staaten unverzüglich seinen Beistand leisten soll. Sollte Sowjetrussland durch einen der erwähnten drei Punkte in einen Krieg verwickelt werden, so leihen Großbritannien und Frankreich der Sowjetunion unverzüglich Hilfe. Das Paktprojekt enthält den Vorbehalt, daß bei der Beistandsleistung für andere Staaten „die Interessen dieser dritten Partner geachtet“ werden würden. Das Projekt sieht den Abschluß des Paktes für die Dauer von fünf Jahren vor.

Die Generalstabssitzungen sollen erst nach Beginn eines Krieges in Angriff genommen werden.

### Hier schwimmt eine Ente!

## Das Gerücht von der Verhaftung des Chefs des sowjetrussischen Generalstabes.

Der „Kurier Warszawski“ veröffentlicht ein aus Riga datiertes Telegramm, nach welchem in Moskau das sensationelle Gerücht verbreitet sein soll, daß der Vorsitzende des Inneren Bereichs in der Sitzung des Politischen Büros mit dem Antrage hervorgetreten sei, den Chef des sowjetrussischen Generalstabes, General Schaposchnikow, ferner den alten bolschewistischen Vertrauensmann Platten sowie einige höhere Militärpersönlichkeit vor Gericht zu stellen.

Das Politische Büro soll den mit Beweisen belegten Antrag angenommen haben, nach denen sowohl Schaposchnikow als auch Platten mit Abgesandten Hitlers unterhandelt hätten mit dem Ziel, Sowjetrussland von einer Verständigung mit England

abzubringen. Die erwähnten sowjetrussischen Bürdenträger sollen sich u. a. auch mit General Sjurov verständigt haben. Stalin habe, wie verlautet, sich vorläufig noch nicht entschlossen, den formalen Befehl zur Verhaftung aller Verschwörer zu geben, da er die Tatsache des neuen „militärischen Berrats“ bis zur Unterzeichnung des Abkommens mit England geheimhalten möchte. (Eine miserabel komponierte Tendenzmeldung! Wenn der Chef des sowjetrussischen Generalstabes wirklich mit deutschen bzw. tschechischen Abgesandten verhandelt hätte, dann würde er es bestimmt nicht ohne Willen und Wissen Stalins getan haben. D. R.)

#### **Lord Halifax gibt eine persönliche Versicherung.**

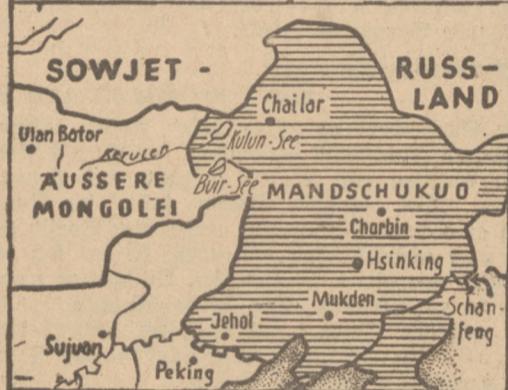
London, 31. Mai. (Eigene Meldung) Wie „Daily Express“ berichtet, hat Außenminister Lord Halifax am Dienstag dem sowjetrussischen Außenkommissar Molotow eine persönliche Versicherung überbracht, daß der britische Beistand „automatisch“ in Kraft treten würde, falls die Sowjetunion das Opfer eines „Angriffes“ würde.

#### **40 Milliarden Rubel für die russische Armee.**

Nach einer Meldung aus Moskau hat der Oberste Rat der Sowjetunion den Staatshaushalt-Entwurf für das kommende Jahr in Höhe von 155 Milliarden Rubel beschlossen. Von diesem Betrage sind 40 Milliarden Rubel für die Armee bestimmt, also 60 Prozent mehr als im vergangenen Jahr.

#### **Japanische und sowjetrussische Kanonenboote im Kampf.**

Hsinking, 31. Mai. (PAT). Neun japanisch-mandschurische Kanonenboote sind durch das Feuer sowjetrussischer Kanonenboote auf dem Grenzfluss Ussuri im nordöstlichen Teil Mandschukous erheblich beschädigt worden.



Beschlacht an der Manchukuo-Grenze.

Mongolische Truppen griffen zusammen mit 100 Flugzeugen sowjetrussische Herkunft am mandschurischen Grenzbezirk Nomonhan am Ussuri an. Es kam zwischen ihnen und mandschurisch-japanischen Einheiten zu einer schweren Schlacht, bei der 42 Sowjetflugzeuge vernichtet wurden.

#### **Nichts Neues in der Innenpolitik.**

In Warschauer politischen Kreisen sieht man für die innenpolitische Lage Polens folgende Entwicklung vorans:

In politischer Hinsicht sei mit Änderungen vor dem Juni 1940 nicht zu rechnen, vorausgesetzt, daß kein Krieg ausbricht oder sich andere Gesamtmomente ergeben, die eine plötzliche und tiefgreifende Reorganisation der innenpolitischen Verhältnisse erforderlich machen würden. Erneut sich aber nichts derartiges, und bleibt der Gang des internationalen Lebens einigermaßen normal, so sind größere innenpolitische Überraschungen nicht zu erwarten. Man nimmt daher an, daß das gegenwärtige Kabinett, das unlängst in sein viertes Amtsjahr eingetreten ist, über den Zeitpunkt der Wahl des Staatspräsidenten hinaus, d. h. mindestens bis Mai 1940 am Ruder bleibt. Die Wahl des Staatspräsidenten wird von den gegenwärtigen gesetzgebenden Kammern vorgenommen werden. Es ist demnach nicht anzunehmen, daß eine Reform der Wahlordnung für Sejm und Senat vor dem Sommer 1940 erfolgt.

Innenpolitische Veränderungen könnten aus diesem Grunde erst im Juni 1940 eintreten. Warum aber gerade im Juni 1940? Darauf bleiben die politischen Kreise in Warschau die Antwort schuldig.

#### **Staatspräsident Prof. Mościcki 13 Jahre im Amt.**

(Sonderbericht der „Deutschen Rundschau in Polen“)

Warschau, 1. Juni.

In kurzen aber sehr herzlichen Worten wird heute von manchen Blättern die 18jährige Arbeitszeit des Staatspräsidenten, Prof. Ignacy Mościcki, gewürdigt. Als sein größtes Verdienst wird hervorgehoben, daß er dem Obersten Befehlshaber des Heeres, Marquess Smigly-Rydz neue Aufgaben overtrat und die Idee der Einigung um die Spitze seiner eigenen Arbeit gestellt habe.

#### **Personalveränderungen in der polnischen Diplomatie.**

Wie der „Kurier Poznański“ aus Warschau meldet, sind in den diplomatischen Vertretungen gewisse Veränderungen erfolgt. Ministerialrat Stanisławewski übernahm die Leitung des Konsulats in Tokio, Ministerialrat Budyń wurde zum Sekretär der Botschaft in Washington ernannt, Ministerialrat Krzyzanowski erhielt eine Ernennung zum Gesandtschaftssekretär in Preßburg, Ministerialrat Weese wurde zum Generalkonsul in Leningrad ernannt, und Ministerialrat Gałdziński ist zum Konsul in Frankfurt a. Main ernannt worden.

#### **Wettervorhersage:**

**Meist heiter und warm.**

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet, abgesehen von zeitweiliger Bewölkung in den Mittagsstunden, heiteres trockenes und warmes Wetter bei schwachen Winden an.

#### **Wasserstand der Weichsel vom 1. Juni 1939.**

Kralau + 1,69 (+ 1,15), Zawichoń + 2,56 (+ 2,74), Warschau + 3,30 (+ 3,76), Piłecz + 3,32 (+ 3,95), Thorn + 4,92 (+ 4,41), Gordon 4,41 (+ 3,82), Culm + 4,14 (+ 3,30), Graudenz + 4,14 (+ 3,12), Kursk 3,83 (+ 2,90), Pielęg + 3,50 (+ 2,26), Dirszau + 3,44 (+ 2,18), Einlage + 3,00 (+ 2,40), Schwerinhorst + 2,81 (+ 2,48).

(In Klammern die Meldung des Vortages).

## **Prinzregent Paul und Prinzessin Olga in Deutschland.**

Rosenbach, 1. Juni. (DNB) Prinzregent Paul und Prinzessin Olga von Jugoslawien, die auf Einladung des Führers zu einem mehrjährigen Staatsbesuch nach Deutschland kommen, sind mit ihrer Begleitung am Mittwochabend, um 20 Uhr, in Rosenbach an der deutsch-jugoslawischen Grenze eingetroffen. Sie wurden in dem prächtig geschmückten Bahnhof von dem jugoslawischen Gesandten in Berlin, Dr. Andric, von dem Deutschen Gesandten in Belgrad, von Heeren, und dem deutschen Ehrendienst: dem Chef des Protocols Gesandter von Doerrnberg, der Chef des Ministeramtes des Generalfeldmarschalls Göring, Generalmajor Bodenschatz, und der Stabsleiter des Verbindungsbüros des Stellvertreters des Führers, SS-Oberführer Stenger, herzlich begrüßt.

Berlin steht seit Mittwoch morgen völlig im Zeichen des bevorstehenden Staatsbesuches des jugoslawischen Prinzregenten-Paars. Unmittelbar nach seiner Rückkehr nach Berlin hat der Führer das neu fertiggestellte Gästehaus des Reiches Schloß Bellevue besichtigt, in dem die jugoslawischen Staatsgäste Aufenthalt nehmen werden.

Die jugoslawischen Gäste treffen am Donnerstag um 15.30 Uhr auf dem Lehrter Bahnhof in Berlin ein.

#### **Neue türkische Politik**

#### **Der König Karl fuhr über's Meer . . .**

Nach einer Information des „Gaz“ aus Bukarest hat König Karl II. am Sonnabend abend die rumänische Hauptstadt verlassen und eine mehrjährige Reise angetreten, deren Ziel geheim gehalten wird. In politischen Kreisen herrscht jedoch die Überzeugung, daß König Karl II. sich nach der Türkei begeben habe, wo er auf der Yacht des verstorbenen Präsidenten Kemal Pascha mit dem Präsidenten der Türkei Ismed Inönü zusammenkommen werde.

„Sunday Dispatch“ veröffentlicht eine sensationelle Meldung von einem diplomatischen Druck der Türkei auf die Bulgarische Regierung. Nach Informationen dieses englischen Blattes soll die Türkei Bulgarien den Beitritt zu der sogenannten „Friedensfront“ angehalten haben. Zu diesem Zweck über die türkische Diplomatie angeblich einen Druck auch auf die rumänische Regierung aus, daß sie sich entschließen möchte, Bulgarien gewisse Zugeständnisse in der Dobrudscha zu machen. Die türkische Regierung soll gleichzeitig Sofia davon in Kenntnis gesetzt haben, daß die türkischen Truppen im Fall eines bulgarischen Angriffs auf Griechen-

land oder Rumänien in bulgarisches Gebiet einmarschieren würden.

#### **Türkische Militärmision nach London abgereist.**

Aus Stambul wird gemeldet:

Unter dem Vorsitz des Generals Orbay ist eine türkische Militärmision nach London abgereist, die sich aus Vertretern der Truppen zu Lande, zu Wasser und in der Luft zusammensetzt. Der Zweck des Besuches ist einerseits die Tätigung des Ankaufs von Kriegsmaterial mit Abschluß von Flugzeugen in England und außerdem der Abschluß eines technischen militärischen Zusakabkommens zu dem gegenseitigen Beistandspakt zwischen England und der Türkei. Der Ankauf von Kriegsmaterial soll im Rahmen des Abkommens vom 18. April 1938 über einen englischen Kredit für die Türkei getätigkt werden. Die Türkei hat damals einen Kredit in Höhe von 16 Millionen Pfund, darunter 6 Millionen in Gestalt von Kriegsmaterial, erhalten. Dieser Kredit ist noch nicht vollkommen erschöpft.

#### **Die Türkei an der Seite Frankreichs.**

Wie sich der „Express Poranny“ aus London melden läßt, stehen die französisch-türkischen Verhandlungen über ein Bündnis vor dem Abschluß. Der Pakt sieht u. a. eine gemeinsame Führung der französischen, englischen und türkischen Armeen für den Fall eines Krieges im Nahen Osten vor. Das Oberkommando würde ein türkischer General übernehmen. Die Haltung der Türkei gegenüber Frankreich hat, wie wir bereits gestern kurz erwähnt, der Präsident der Türkischen Republik Ismed Inönü bei der Eröffnung des V. Kongresses der Volkspartei umschrieben, indem er erklärte:

„Alle Völker haben ein gleiches Recht auf Unabhängigkeit, und die Türkei hat und wird immer die Theorie verwerfen, nach der die kleinen Völker dazu bestimmt seien, durch die großen aufgezehrt zu werden. Von diesem Gesichtspunkt aus sind alle Abkommen und Bündnisse der Türkei zu betrachten. Das britisch-französisch-türkische Bündnis hat ausschließlich die Verteidigung des Friedens und der Sicherheit zum Ziele. Die einzige strittige Frage zwischen der Türkei und Frankreich war der Sandjak Aleksandrette. Diese Frage ist bereits gelöst und jetzt gibt es auf der Welt keine Kraft, welche die französisch-türkische Annäherung verhindern könnte. Diese Staaten eint die Freundschaft und die volle Interessengemeinschaft. Sollte die Menschheit eine Katastrophe erleben, so wird das türkische Volk ohne Bögen seine Pflicht heldenmäßig an der Seite derjenigen Staaten erfüllen, deren Lebensinteressen und Ideale dieselben sind wie die der Türkei.“

#### **Polens Presse über Danzig.**

(Sonderbericht der „Deutschen Rundschau in Polen“)

Warschau, 1. Juni.

Die polnische Presse beschäftigt sich weiterhin mit Danzig. Immer wieder stellt sie die wirtschaftlichen Interessen Polens in Danzig in den Vordergrund. Sie bringt heute einen Artikel des Warschauer Korrespondenten der „Times“, in welchem der englische Korrespondent den polnischen Standpunkt entsprechend auf Grund eigener Ansichten feststellt glaubt, daß es für einen neutralen Beobachter in Danzig nichts gäbe, was Deutschland nicht erringen könne. Danzig trage einen durch und durch deutschen Charakter, nur sei Danzig eben vom rechtlichen Standpunkt aus nicht ein Teil des Deutschen Reiches. Anschließend werden dann die Vorteile aufgezählt, die Danzig durch seine Sonderstellung besitzt.

Zu der Note des polnischen Generalkommisars in Danzig wird heute in der polnischen Presse die Stellungnahme der reichsdeutschen Presse wiedergegeben. So schreibt der „Express Poranny“, die deutsche Presse habe die Antwort des polnischen Kommissars als nicht ausreichend bestanden und sehe in ihr eine Verschleierung des tatsächlichen Zustandes. Der Ton der deutschen Presse sei ruhig. Eine Ausnahme bilde der „Angriff“, welcher sagt, daß Polen nach der Devise vorgehe, „nicht der Mörder, sondern der Ermordete ist schuld“. Der „Angriff“ schreibt, daß das ganze deutsche Volk hinter Grübenau stehe und Polen zur Verantwortung ziehen werde.

Die einzige Zeitung, die einen Kommentar zu dem Schreiben des polnischen Generalkommisars veröffentlicht, ist der oppositionelle „Warszawski Dziennik Narodowy“. Nachdem er noch einmal feststellt, daß Danzig nach polnischer Rechtsauffassung kein unabhängiger Staat sei und die polnischen Beamten keine diplomatischen Vertreter, deren Abberufung also auch nicht von Danzig gefordert werden könnte, weist das Blatt auf die Wichtigkeit der Rückkehr Professor Burchards nach Danzig hin. Der Böllerbund-Kommisar habe nämlich den Auftrag (?) des Dreier-Komitees, lebhafteren Anteil als bisher an dem politischen Geschehen in Danzig zu nehmen. Er sei statutenmäßig berechtigt, polizeiliche und militärische Hilfe von Polen zu fordern, falls es es für nötig erachte. Daher sei Polen an seiner Anwesenheit in Danzig sehr interessiert.

#### **Eine Interpellation und ihre Beantwortung**

Warschau, 1. Juni. (PAT) In der gestrigen Sitzung des Senats wurde die Antwort des Ministerpräsidenten, General Stanisławski, auf die Interpellation der Frau Senator Sujkowska in der Frage des „provozierten Verhaltens“ mancher polnischer Bürger deutscher Nationalität“ verlesen:

Die am 25. März eingebrachte Interpellation, die sich auf den Beamten des Lodzer Elektrizitätswerks Paul Rechke bezog, beruft sich auf ungenuine Tatsachen. Der Tatbestand ist folgender: Am 1. März kam Rechke in das Büro und begrüßte seine Kollegen mit den Worten: „Nun, wie ist es, habt ihr noch einer Polen?“ Als man ihn auf diese ungewöhnliche Aussierung aufmerksam machte, fügte er hinzu: „Was wunder, gestern gab es noch eine Tschechoslowakei, heute ist sie nicht mehr da“. Infolgedessen wurden gegenüber Rechke alle Konversationen gezogen, er wurde seiner dienstlichen Tätigkeit entbunden und unabhängig davon wurde die Angelegenheit auf den Gerichtsweg geleitet.

Der Staatsanwalt verhängte gegenüber Rechke die Untersuchungshaft. Nach einigen Tagen wurde er aus der Haft entlassen und der Staatsanwalt schlug durch Beschluss vom 30. April die Sache nieder. Das Verhalten Rechkes bildete auch den Gegenstand einer Verhandlung

vor dem Kollegialgericht, der sich auf die Entscheidung des Staatsanwalts stützend, die Angelegenheit als erledigt anerkannte. Am 8. Mai wurde die Direktion des Elektrizitätswerks davon in Kenntnis gesetzt, die hat jedoch eine Entscheidung noch nicht getroffen, so daß seine Dienstenthebung weiterhin besteht. Von irgendeiner Intervention des Deutschen Konsuls in Sachen Rechke ist den Behörden nichts bekannt.

In Michałowo war in den Geschäftsräumen der Ortsgruppe des Deutschen Volksverbundes in der Zeit vom Herbst 1938 bis zum Februar d. J. eine deutsche Landkarte ausgebängt, die die Zugehörigkeit des ehemaligen deutschen Teilstaates zu Polen in Frage stellte. Für die Duldung dieses Tatbestandes wurden Oskar Wagner und Kurt Freimark zur strafgerichtlichen Verantwortung gezogen. Im Ergebnis der Verhandlung wurden Freimark zu 500 Zloty Geldstrafe, im Nichtbeitreibungsfalle zu 14 Tagen Haft und Wagner zu 250 Zloty Geldstrafe bzw. 14 Tagen Haft verurteilt.

Hieraus ergibt sich, daß die Ortsbehörden alles getan haben, was sie tun mußten.

#### **Verschärzte Spannung Burgos—Paris.**

Burgos, 1. Juni. (DNB) Das gespannte Verhältnis zwischen Burgos und Paris, das namentlich in den empörten Artikeln der spanischen Presse über die Nichterfüllung des Abkommens Jordana-Bérard seinen Ausdruck findet, spitzt sich erneut zu.

Die spanische Presse unterstreicht, daß Frankreich mit Spanien lediglich Geschäfte machen will. Unter dem Motto „Spanien muß geholzen werden“ versuchen — so erklären die spanischen Blätter — französische Rechts- und Linkskreise in aufsässiger Eintracht, gute Geschäfte abzuschließen, wobei Frankreichs Schuld an Spanien, die es in dem Abkommen anerkannt hat, überhaupt nicht mehr erwähnt werde.

In diesem Zusammenhang schreibt „Díario Vasco“: „Frankreich will ein schwaches ruiniertes Spanien. Seit Kriegsbeginn haben wir niemals eine Geste der Ankündigung, gleichzeitig denn der Freundschaft aus Frankreich erlebt. Das ist das Charakteristikum der spanisch-französischen Beziehungen. Es ist hart, diese Feststellung machen zu müssen, aber es ist eine Tatsache.“

Wenn Frankreich Geschäfte mit uns machen will, soll es unser Eigentum zurückgeben. In Frankreich befinden sich spanische Kunstwerke, die über alles Recht zurückgehalten werden, ebenso Wagenparks usw.

Frankreich selbst schätzt die Zahl der aus Spanien eingetroffenen Kraftwagen und Lastwagen auf 15.000. Aber während noch Bérard die Rückgabe versprach, begann schon die Verschiffung der besten Kraftwagen nach Algier. Am 15. Mai hatte die Französische Regierung die Dreitigheit, unserem Botschafter mitzuteilen, daß ganze 400 Kraftwagen zurückgelassen werden. Das ist französische Vertragstreue, so erfüllt Frankreich seine Pflichten gegenüber der Nation, mit der es angeblich in Freundschaft leben will. Solche Niederträchtigkeiten wird Frankreich niemals rechtfertigen können.“

#### **Italien in Erwartung seiner Legionäre.**

Als Auftakt zu dem triumphalen Empfang, den Italien seinen am Freitag in die Heimat zurückkehrenden siegreichen Spanien-Freiwilligen in Neapel bereiten wird, veröffentlicht die gesamte italienische Presse einen Artikel des italienischen Außenministers, in dem Graf Ciano ein umfassendes Bild der Kämpfe in Spanien und der dort vollbrachten Heldentaten der italienischen Legionäre entwirft. Er unterstreicht die Waffenbrüderlichkeit zwischen dem italienischen und dem spanischen Volk und betont, daß dort die italienischen und die deutschen Freiwilligen Seite an Seite für das gleiche Ideal mitgekämpft hätten.

## Die deutsche Spanienlegion in Hamburg.

Aus Hamburg meldet DWB:

Unter dem Jubel der Hamburger Bevölkerung ist die ADG-Flotte mit den deutschen Spanien-Kämpfern am Mittwoch mittag im Hamburger Hafen eingetroffen, wo Generalfeldmarschall Göring die Heimkehrer im Namen des Führers begrüßte und ihnen für ihren Einsatz zur Rettung der europäischen Kultur dankte. Vorher war der Generalfeldmarschall von dem Vorort Neumühlen aus den heimkehrenden Freiwilligen auf der Yacht „Hamburg“ entgegengesfahren und hatte die Parade der elbaufwärts fahrenden Schiffe abgenommen.

Auf dem Kraft-durch-Freude-Schiff Robert Ley trafen auch eine Reihe hervorragender spanischer Heerführer als Gäste des neuen Deutschlands in Hamburg ein.

### Der Vorbeimarsch der deutschen Legion

Der würdige und eindrucksvolle Empfang, den die Heimat ihren heimgekehrten Söhnen bereitet, entspricht der Größe der ruhmvollen Taten auf spanischem Boden und unter spanischem Himmel, durch die sich die deutsche Legion für immer ehrenvoll in die Annalen deutscher soldatischer Geschichte eingezeichnet hat. Auch der Vorbeimarsch der Spanienkämpfer vor Generalfeldmarschall Göring auf dem Karl-Müller-Platz am Mittwoch nachmittag gestaltete sich zu einer feierlichen Aufführung der deutsch-spanischen Waffenbrüderlichkeit und des Dankes eines ganzen Volkes für den heldenmütigen Einsatz deutscher Soldaten im spanischen Freiheitskampf.

Zehntausende umlagern den Karl-Müller-Platz, der von den Bannern der beiden befreundeten Nationen festlich umrahmt ist. Hinter dem grünem Rankenpodium, wo Generalfeldmarschall Göring den Vorbeimarsch der deutschen Legion abnimmt, hat ein Ehrenbataillon der Luftwaffe Aufführung genommen.

Als Generalfeldmarschall Göring mit Reichsorganisationsteiler Dr. Ley und Reichsstatthalter Gauleiter Kaufmann sowie Vertretern der Generalität und

Admiralität erscheint, branden ihm die Jubelrufe der Hamburger entgegen. Man sieht u. a. die früheren Kommandeure der deutschen Legion, General der Flieger Sperrle und General der Flieger Volkmann sowie den deutschen Militärbeauftragten, Oberst d. G. von Warlimont.

Ungeheuerer Jubel klingt auf, als die Spitze der deutschen Legion, geführt von ihrem Kommandeur, Generalmajor Freiherr von Richthofen, vom Zeughaus-Markt her den Holsten-Wall entlang in Sicht kommt. Das von den Formationen der Bewegung gebildete Spalier muss alle Kräfte aufbieten, um die jubelnden begeistert winkenden, tücherwundenden Hamburger zurückzuhalten. Die Kolonnen der Freiwilligen werden mit einem wahren Blumenregen überschüttet.

Mit Begeisterungsstürmen wird Generalmajor Freiherr von Richthofen gefeiert, als er mit gesenktem Degen an Generalfeldmarschall Göring vorbeimarschiert, um sodann an der Seite des Oberbefehlshabers der deutschen Luftwaffe Aufführung zu nehmen. Nach dem Stabssoffizieren folgt das rot-goldene Feldzeichen der deutschen Legion mit den Hakenkreuzen des neuen Deutschlands und den Symbolen der spanischen Falange geschmückt. Dann eröffnen die Tankflieger den in breiten Reihen erfolgenden Vorbeimarsch. In glänzender Haltung, umstoß vom Jubel der Massen, marschieren sie an ihrem Oberbefehlshaber vorbei, der immer wieder den Marschallstab zum Gruß erhebt. Die Jagdflieger und die Aufklärer schließen sich an, gefolgt von den Aufklärern zur See. Den heimgekehrten Freiwilligen leuchtet die Freude über den überaus herzlichen Empfang, der ihnen bereitet wird. Mit aufgewandtem Bajonetten folgen Flak-Abteilungen, Luftnachrichten-Truppe, Sanitäts-Abteilungen usw.

Begeistert von den Zehntausenden gefeiert, verlässt Generalfeldmarschall Göring mit seiner Begleitung schließlich den Karl-Müller-Platz, um sich zum Hause des Reichsstatthalters Kaufmann zu begeben. Die Männer der deutschen Legion marschieren durch das jubelnde Spalier der Hamburger zur Moorweide, wo im weiteren Verlauf des Nachmittags ein feierlicher Begrüßungsaufzug stattfindet.

## Aus den Tagebüchern der „Condor“-Legion

Der Briefträger kommt in diesen Tagen nur selten ins Haus. Diesem Umstande ist es zu zuschreiben, daß der Anfang der Spanien-Serie unseres Mitarbeiters nicht in unsere Hände gelangt ist, wir uns daher auf die Übergabe der ersten Fortsetzung beschränken müssen. Wir hoffen, daß wir in der Lage sein werden, unseren Lesern auch die weiteren Fortsetzungen vermittelten zu können.

### In Tiefstflüchtung mit dem Feind.

Deutsche Jagdflieger särben den roten Himmel.

War der Transport der marokkanischen Truppen nach Spanien leicht? Nur ein Tor könnte solchen Unforn behaupten. Auch der Gegner erkannte sehr bald, was hier gespielt wurde. Er suchte mit allen Mitteln zu tönen. Feindliche Flugzeuge tauchten auf. Und dann an einem besonders glühend heißen Tag kam die Meldung: „Rotspanische Schiffe im Anmarsch auf die Meerenge!“

Schon die nächste „Ju 52“, die sich in die Lüfte erhob, machte Bekanntschaft mit den roten Brüdern. Durch die blauen Fluten des Mittelmeeres dampfte das rotspanische Linienschiff „Jaime I“. Es fuhr von Malaga, das damals noch im Besitz der Roten war, nach Süden. Das englische Sperrfort Gibraltar war ja für die Madrider Rebellen kein Feind. Wenn man angegriffen wurde, hatte man noch immer eine letzte Zuflucht. Im übrigen lautete der Befehl der Madrider Regierung: „Alle Truppentransporte Franços von Marokko nach Spanien sind rücksichtslos zu unterbinden, die Flieger sind abzuschießen und die marokkanischen Häfen zu bombardieren.“

Schon Ende Juli war ein erster Vorstoß des rotspanischen Geschwaders erfolgt. Zwei Kreuzer, mehrere Zerstörer, ein Kanonenboot und kleinere Schiffe waren bis Tangier durchgebrochen. Sie hatten sich hier neu verproviantiert und Kohlen gebunkert. Schon wenige Tage danach donnerten die ersten Granaten nach den spanisch-marokkanischen Häfen Ceuta und Melilla hinein. Man hatte hier zunächst wenig Abwehrmittel. Über Algeciras erschien zur Abwehrung ein rotspanisches Bombenflugzeug. Krachend fuhren die roten Grüße auf die Kasernen-Anlagen nieder. Nun ging der Stoß der roten Flotte und Luftflotte unmittelbar gegen die Franco-Transporte.

Oberleutnant Moreau, der für das Transportgeschäft der „Hisma“ grade stand, sah sich diese rote Schweinerei ein paar Stunden an. Er hatte irrsinnig zu tun, da nicht nur die „Moros“ verfrachtet, sondern auch die deutschen Jagdflugzeuge ausgepackt und zusammengezogen werden mussten. Aber dann war es klar: hier konnte nur ein Gegenangriff etwas ausrichten!

Raum wurde die „Jaime I“ wieder gesichtet, da starteten deutsche Flugzeuge. Diesmal ohne menschliche Fracht und mit eingehängten schweren Bomben. In steiler Fahrt ging es auf das rote Panzerschiff zu. Die Flakgeschütze der Roten bestanden. Wie Wetterwölfe bingen die Explosionen der roten Granaten im blauen Mittelmeerhimmel. Aber die deutschen Flieger ließen sich nicht beirren. In scharfer Schwenkung legen sich die Maschinen auf den Kurs des Schiffes. Ein Blick nach unten, ein Griff nach dem Schalt-Hebel, und schon jagen die stählernen Grüße abwärts. Zwei, drei gehen ins Meer, daß die Sicht hoch aufspricht. Eine Bombe, dann noch eine schlägt in das Vorschiff. Dualmänner der Rauch steigt auf. Man sieht, wie Menschen auseinander geschießt werden, wie Aufbauten zusammenbrechen. Die Ladung läuft! Nur mit Mühe gelingt es dem Linienschiff, den Hafen von Malaga wieder zu erreichen.

### Lebensmittel für den Alcazar!

Nachdem die Sache geklappt hatte und auch die Mannschaftstransporte glücklich beendet waren, ließ man sich von diesem erfolgreichen Kurs nicht mehr abdrängen. Jetzt galt es zunächst die schwer kämpfende nationalspanische Infanterie zu entlasten und bei Toledo und Madrid nach dem Rechten zu ziehen.

Den deutschen Flieger erwarteten Aufgaben wie in der schweren Zeit des Weltkrieges. Die Flugzeuge der Roten waren in den ersten Wochen überall überlegen. Nur 22 Flugzeuge waren den Nationalen aus den Heeresbeständen bei Ausbruch des Bürgerkrieges zugefallen,

Admiralität erscheint, branden ihm die Jubelrufe der Hamburger entgegen. Man sieht u. a. die früheren Kommandeure der deutschen Legion, General der Flieger Sperrle und General der Flieger Volkmann sowie den deutschen Militärbeauftragten, Oberst d. G. von Warlimont.

So schön die Landschaft, so schwer im einzelnen die Organisation und die Unterbringung der Flugzeuge. Schwere Tage brechen an, als der nationale Vorstoß auf Madrid zum Stocken kommt und die kühlen Spätherbstwinde eifrig über die kalten Hochläden des spanischen Gebiets brauen. Auch wenn die Flugzeuge immer näher an die Kampffront herangetrieben werden, so bleibt doch ungeheuerliches zu leisten.

Was sind Flüge in der Heimat gegen diese Flüge hier über feindliches Gebiet! Als General Sperrle zum Schlag ausholt, müssen die bombenschweren „Ju 52“ weit über das Mittelmeer bis hinauf nach Cartagena fliegen, ehe sie ihre Last loswerden. Andere Flüge aus dem Raum von Madrid dienen dem Bombardement der roten Kriegsindustrie im Norden bei Bilbao, der chemischen Werke in Nordafrika. Zunächst kann noch am Tage geflogen werden, da die alten deutschen Jagdmaschinen „He 51“ dem Feind eine höllische Angst eingejagt haben. Später verstärkt sich hier der Lusteinsatz des Gegners. Jeder Flug ist eine Fahrt auf Tod und Leben. Vor allem: es genügt nicht, ihn einmal am Tage zu unternehmen. Oft werden die deutschen Flieger in kritischen Momenten zweimal bis dreimal eingesetzt. Unaufhörlich erfolgen die Vorstöße. Man bleibt beim Abwurf der Bomben keineswegs in einer Flughöhe von 4000 Metern, sondern geht tiefer, um die Treffsicherheit zu erhöhen. Bei Tieffliegern werden Brücken angegriffen, feindliche Batterien zerstört. Bei Angriffen im Baskenland stehen Thermittenbomben, die eine Höhe bis zu 3000 Grad entwickeln, mit größtem Erfolg den Buschwald im Bereich der feindlichen Stellungen in Flammen. Bei Vorstößen gegen die Madrider Vorstädte muß man höchste Obacht geben, um nicht die Stellungen der Nationalen zu treffen, die man doch gerade entlaufen will. Aber wenn eine Bombe fällt, dann sitzt sie auch. In einer einstöckigen Garage werden mit einem einzigen Abwurf 32 dienstfähige Lastwagen außer Gefecht gesetzt. Fürchterlich ist in den engen Gassen des roten Madrid der Luftdruck des Einschlags. Keine Fensterscheibe bleibt ganz. Prasseln bricht das leichtgebaute Mauerwerk zusammen.

Fast noch größer aber sind die Erfolge der deutschen Flieger beim Einsatz gegen den Nachschub. Hauptangriffszeit wird die Nacht. Kaum sind die roten Flieger zur Ruhe gegangen, so erscheinen schwere „Ju 52“ über ihren Flugplätzen entlang den drei Straßen, die von der Küste nach Madrid führen. Bombe auf Bombe jagt herunter. Einschläge und Flammen leuchten aus dem Dunkel der Tiefe. Hier und da wird das Mündungsfeuer eines schweren MG oder einer Batterie sichtbar. Scheinwerfer greifen mit weißem Finger in die Nacht. Für Augenblick werden Ziele sichtbar, im gleichen Augenblick verschwinden sie wieder; aber die Bomber erlahmen nicht. Erst später erfahren sie, was sie geleistet haben. Erst nach dem Sieg weiß die Madrider Bevölkerung von den Leidern zu erzählen, welche die Hauptstadt des roten Spanien Nacht für Nacht durchschütteln. Der gesamte Nachschub, die Lebensmittel und Munitionstransporte, die Verschiebung der Truppen und der Abtransport von Material geriet durch die ständigen nächtlichen Angriffe in Verwirrung. Madrid war am Erliegen. Es schrie, telefonierte und telegraphierte jede Nacht verzweifelt um Hilfe. Es hätte nicht viel gefehlt, und der spanische Bürgerkrieg wäre schon damals beendet worden.

### Flug über die Hölle.

Aber noch von anderen Flugabenteuern ist zu erzählen, die den letzten Monaten des Jahres 1936 ihr ernstes und hartes Gesicht gaben. Wer weiß bei schlechtem Flugwetter, in eisiger Winterkälte, im feindlichen Gebiet vom Flug über die Berge? Fast 3000 Meter ragt die Sierra de Gredos westlich von Madrid im Norden der Tajo-Ebene auf. Sie liegt mit ihren wild zerklüfteten Gebirgsketten fast im Herzen der Pyrenäen-Halbinsel. Kein deutscher Flieger, der jemals in diesem Winter 1936/37 über ihr schwebte, hat diese Wetterscheide zwischen Nord und Süd, diese Fliegerhöhe zwischen Tod und Leben jemals vergessen! Was blieb hier vom südlichen spanischen Himmel übrig? Nichts! Wenn die schwer beladenen Maschinen emporstiegen, galt es mit ihrer Bombenlast zunächst eine Höhe von 4000 Meter zu gewinnen, um einige Sicherheit gegen die schroffsten Gipfel der Sierra zu erhalten. Im Nu vereisten die Maschinen. Überraschende Luftlöcher taten sich auf, steile Böen rissen an der Verspannung. Was nutzte da die beste Wettervorhersage! In diesem Gebiet der ewigen Wetterumschwünge war sie nutzlos. Bei pralem Sonnenchein war man im Süden gestartet. Über der Sierra griffen bereits Stürme wie aus dem Nordpol nach dem Flugzeug. Wer abstürzte oder wer eine Notlandung vornehmen mußte, war in menschenleeren Gebirgstälern verloren. Und über allem drohte noch der Feind mit seinen Aufklärern und Jagdfliegern.

In der Tat: bei diesen Flügen im Madrider Raum haben die jungen deutschen Flieger, die hier mitunter durften, ihr Leben nicht einmal, sondern hundertmal aufs Spiel gesetzt. Sie haben Erfahrungen gewonnen, wie sie niemals im Frieden, sondern nur im Kriege unter den schwersten Umständen zu erreichen sind. Hier hat die deutsche Luftflotte nach ihrem großen Aufbau durch den Generalfeldmarschall Göring wahrhaftig eine Probe aufs Exempel abgelegt, die sie mit Stolz und Zuversicht erfüllen kann. Ein Land, das solche Flieger hat, kann niemals überrascht werden. Die spanischen Ereignisse sind seit dieser Zeit das beste Anschauungsmaterial für den modernen Luftkrieg geworden, das unsere Luftwaffe besitzt. Alle Arbeit seitdem vollzieht sich in der Erinnerung an diese Kämpfe, an diese ersten Fliegerischen Heldenoten der „Legion Condor“.

(Fortsetzung folgt.)

### Tragischer Start eines Sportflugzeuges.

Zwei polnische Grafen ums Leben gekommen.

Ublin, 31. Mai. (PAT) Am 29. d. M. kamen in einem privaten Sportflugzeug, das dem Grafen Stanislaw Samowski, dem Besitzer eines Gutes im Kreise Chrzanow, gehört, dieser Graf Stanislaw Samowski selbst sowie der Graf Jan Tysszkiewicz, Besitzer eines Gutes bei Wilna, zu dem Grafen Andrzej Potocki, Besitzer des Gutes Miedzyrzec im Kreise Radzin, zu Besuch. Am 30. Mai, um 10 Uhr vormittags, starteten sie zum Rückflug. Bei dieser Gelegenheit stieß das Flugzeug gegen einen Baum, wobei das Steuer abgerissen wurde. Das Flugzeug stieg auf eine Höhe von etwa 100 Metern und flog in südlicher Richtung davon. Es verlor jedoch, da das Steuer fehlte, das Gleichtgewicht und stürzte auf die Felder des Gutes Miedzyrzec ab, wobei es in Trümmer ging. Graf Samowski und sein Begleiter, Graf Jan Tysszkiewicz, wurden leblos aus den Trümmern hervorgeholt.

Die Hauptstandorte sind in dieser Zeit Sevilla, Salamanca und die Flughäfen westlich von Madrid.

Ihre Vermählung geben hiermit bekannt  
**Alfred Wiłke**  
**u. Frau Gertrud**  
 geb. Bubiles  
 Grudziądz, den 27. Mai 1939. 3795

**Bielizer Stoffe**  
 für Damen und Herren,  
 Frühjahr- u. Sommer-  
 neuhheiten. Angefertigte  
 Kameraden günstige  
 Teilzahlung. 377

**G. Wachmann,**  
 Bydgoszcz, Pomorska 29.

**Für den Herrn**  
 jetzt ein  
**neuer Hut.**  
 M. Zweininger Nachf.  
 Inh. **Felix Sauer**  
 Bydgoszcz, Gdańsk 1  
 bietet Ihnen größte Auswahl.  
 365

**Sämtliche**  
**NOTEN**  
 soweit nicht am Lager  
 besorgt auf schnellstem Wege

**W. John's Buchhandlung**  
 Bydgoszcz, ul. Gdańsk 28.

**Dauerwellen**

**Wasser- und Eisenwellen**  
**Maniküre, Haarfärben**  
 führt zu konkurrenzlosen Preisen aus

**Friseursalon A. Gudzun, Jagiellońska 26.**

**Helleherisches Medium Nuhda**  
 öffnet die Augen!!!  
 Löst uns, Garantie die  
 verwickeltst Sachen!!  
 Nenn im Trancezustand  
 günst. Lotterienumm.  
 sagt wann, wieviel u.  
 ob man überhaupt ge-  
 winnt!!! Geburtsdatum  
 einschicken, 65 gr für  
 Porto. 3515  
**Medium Nuhda, Kraków**  
 Bonerowska, skrytko  
 pocztowa 740. 3515

**"Dekora"**  
 ul. Gdańsk 22

Telefon 3226  
 empfiehlt

zu billigsten Preisen

**Teppiche Gardinen Läufer Möbelstoffe**

Besonderer Beachtung empfehle ich meine

**Spez.-Nähwerkstatt**

für 3702

**stilvolle Gardinen und Stores.**

**A. Dittmann T. z o. p.**

Telefon 3061 Bydgoszcz Marsz. Focha 6

**Klavierstimmungen, Reparaturen**

sachgemäß billig. Wicheret, Grodza 8.

**Nun ist es wieder soweit...**

dass Sie eine neue 3101

**Tapete** brauchen,

die Ihr Heim behaglicher macht.

Diese finden Sie in größter Auswahl bei

**Fa. O. Klann, Inh. Freter**

Dworcowa 15. Tel. 3828.

**Weltwacht der Deutschen**

Sonntagszeitung für das Deutscheum der Erde

Herausgegeben von Bruno Tanzmann

Mitarbeiter u. a. Dr. Paul Rohrbach,  
 Felix Graf Luckner, Edith Gräfin Salzburg,  
 Dr. Ernst Wachler

Die Zeitung erscheint im Weltformat und mit  
 künstlerischem Bildschmuck

Preis vierteljährlich: Inland 1.— RM.,  
 Ausland 75 Pfennige zuzüglich Porto

Das Reich, Grenzland, u. Überseedeutschland  
 bilden ein blutverbundenes Weltreich  
 der Deutschen. Deshalb rufen wir alle  
 Deutschen auf Leser der "Weltwacht"  
 zu werden — Probenummern kostenlos

**Weltwacht-Berlag / Hellerau bei Dresden**



sind nur die in lebendiger  
 und interessanter Ausführung  
 hergestellten Werbedrucke

**Rückwaren**  
 Strümpfe, Strümpfe und Tricotagen, sowie  
 Wäsche-, Überhemden- u. Schürzen- Stoffe  
 empfiehlt

**Emma Mutle**  
 ul. Sienkiewicza 45.  
 3263 Telefon 1800.

Hier sind auch Einzelnummern zu haben.

**A. Dittmann T. z o. p., Bydgoszcz**

Marsz. Focha 6 - Tel. 3061

Die heutige Nummer umfasst 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage "Der Hausfreund".

Zakład graficzny i miejsce odbicia, wydawca i miejsce wydania: Drukarnia A. Dittmanna T. z o. p., Bydgoszcz, Dworcowa 13.

Odpowiedzialni redaktorzy: Za politykę: Johannes Kruse, za dział gospodarczy: Arno Stroze, za kronikę lokalną, prowincjalną, jakież za cały inny dział niepolityczny:

Marian Hepke, za ogłoszenia i reklamy: Edmund Przygodzki, wszyscy w Bydgoszczy.

Zarządzający zakładem graficznym: Hermann Dittmann, Bydgoszcz.

**Garten-Arbeiter**  
 kann sich melden 1806  
**Gajowa 12.**

Ein Gärtnerlehrling zu  
 jsof. od. später f. Baum-  
 schule u. Gemüsebetrieb-  
 berei gesucht. Adams  
 Gärtnerei u. Baumschule,  
 Bydgoszcz, Smudza 11.  
 1594

Tüchtige  
**Gutssekretärin**

Polnisch und Deutsch in  
 Wort u. Schrift gesucht.  
 Bewerbung mit Bild,  
 Zeugnisabschriften u.

Gehaltsanträgen u.

J. 3782 an die Geschäft.

dieser Zeitung erbeiten.

Bestätigung ein. Il. schu-  
 den. Landwirt, ev.  
 schuld, gesch., 2 Kind-  
 sucht strebamen Hand-  
 werker od. Landwirt v.

40 Jahren aufwärts

**zwecks Heirat!**

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

Wirtschaft, sucht auf

diesem Wege pa'ende

Damenbekanntmach

zwecks Heirat!

50 J. Besitzer einer

350 Morgen großen

</

Bydgoszcz / Bromberg, Freitag, 2. Juni 1939.

## Wojewodschaft Pomerellen.

Bromberg (Bydgoszcz)

1. Juni.

## Ein raffinierter Betrüger,

der auf das Mitleid seiner Mitmenschen spekuliert, treibt hier seit einiger Zeit sein Unwesen. Dieser Gauner hat sich folgenden Trick ausgedacht. Er sucht irgendein Haus auf, bricht im Flur plötzlich zusammen und simuliert einen Fallstüchtigen. Am Pfingstsonnabend wurde der Mann in einem Hausschlaf in der Sienkiewicza (Mittelstraße) angefahren, wie er auf den Steinfliesen lag und von Krämpfen geschüttelt wurde. Dichter Schaum stand dem angeblichen Kranken vor dem Munde. Sofort hatten sich die Hausbewohner um den auf dem Boden liegenden Mann bemüht. Als man ihm Wasser ins Gesicht spritzte, kam er langsam zu sich. Den Leuten erzählte er dann mit schwacher Stimme, daß er in dreizehn Tagen von Gdingen, wo er sich auf der Suche nach Arbeit befand, nach Bromberg zu Fuß gewandert und hier plötzlich zusammengebrochen sei. Die Frage, ob er Hunger habe, bejahte er gleichfalls mit leiser schwacher Stimme. Man brachte ihm sofort zu essen und zu trinken, half ihm auf die Beine und führte ihn in einen Raum, wo er sich ausruhen und erholen konnte. Unter gestammelten Dankesworten versuchte er für das ihm bewiesene Mitleid seinen Helfern die Hände zu küssen. Er erzählte dann weiter, daß er verheiratet sei, drei Kinder habe und in Ostromo wohne. In dem guten Glauben, daß man es in dem Manne mit einem wirklich bedürftigen und kranken Menschen zu tun habe, veranstalteten die Hausbewohner unter sich eine kleine Geldsammlung, um ihm die Möglichkeit zu geben nach seinem Wohnort zu fahren.

Diesen Trick hat der Gauner bereits mit Erfolg in verschiedenen Häusern angewandt. Einer der Geldspender sollte am Dienstag zufällig Zeuge sein, wie der Betrüger in einem Hausschlaf in der Bahnhofstraße die gleiche Komödie aufzuführen versuchte. Als er die Umstehenden darauf aufmerksam machte, daß der angebliche Kranke ein Betrüger sei, war dieser augenblicklich geheilt, sprang plötzlich auf und beschimpfte den Herrn, der sich erst wenige Tage vorher so hilfreich seiner angenommen hatte, in der gemeinsten Weise, wobei er es nicht an Ausdrücken wie "Schwab" usw. fehlte ließ. Je nach den Umständen bediente er sich der polnischen oder der deutschen Sprache.

Der Mann ist verhältnismäßig gut gekleidet, trägt lange Stiefel, ist mittelgroß, hat dunkles Haar, gibt an, Stanislaw Wisniewski zu heißen, 35 Jahre alt zu sein und in Ostromo zu wohnen.

## Volkszählung im Jahre 1941 in Polen.

Die nächste polnische Volkszählung findet, wie das der bisherigen Übung zehnjähriger Abstände von einer solchen Aufnahme bis zur nächsten entspricht, im Jahre 1941 statt.

In den politischen Wahlkreisen werden zur Zeit etwaige Änderungen der Zählungsmethode erörtert, und diese Fragen werden, wie jetzt bekannt wird, im Laufe des Jahres 1940 noch mehrere Tagungen der wissenschaftlichen Statistiker beschäftigen. Der genaue Termin der Volkszählung dürfte erst auf das Ende des Jahres 1941 fallen.

**Achtung, Lufthansa! Am 5. Juni läuft der Termin ab, an dem die zweite Rate der Lufthansa zu zahlen ist. Die Termine zur Einzahlung der Raten müssen genau eingehalten werden!**

**Tödlich verunglückt ist der Landwirtshaus-Direktor aus Dobrcz. Er war zur Zeit an der Eisenbahn in Maximianowo beschäftigt und geriet beim Zusammenstoß der Waggons so unglücklich zwischen zwei Passagieren, daß er infolge der erlittenen schweren Quetschungen schon nach einer Stunde seinen Geist aufgab.**

**Mit der Rettungsmedaille ausgezeichnet. Der früher in Bromberg ansässige Elektromeister Paul Függy hatte hier einen Knoten unter Einsatz des eigenen Lebens vom Tod des Ertrinkens gerettet. Jetzt wurde Függy, der unterdessen nach Schneidemühl verzogen ist, die polnische Rettungsmedaille am Bande verliehen. Der Führer hat durch eine Urkunde seine Zustimmung zur Annahme dieser polnischen Auszeichnung erteilt, die dem Lebensretter nun vom Kommandeur des Reichsbundes der Inhaber der Rettungsmedaille, Ingenieur Heiner, überreicht wurde.**

**Eine Woche des Noten-Krenzes beginnt am 1. d. M. Es handelt sich diesmal um eine sogenannte Jubiläumswoche, die mit großen Sammlungen verbunden ist.**

**Einbruch durch fortgeworfene Apfelsinenhale. Der 31jährige Kaufmann A. Wilczański, Chopina (Zepelinstr.) Nr. 26, trat in der Chodkiewicza (Blechfelderstr.) auf eine Apfelsinenhale und stürzte so unglücklich, daß er sich einen Bruch zog. Er wurde mit Hilfe des Rettungswagens ins Städtische Krankenhaus gebracht. Der Fall möge als Warnung dienen, Obstschalen und -reste nicht auf den Bürgersteig zu werfen.**

**Über die Unsicherheit auf den Straßen Brombergs muß immer wieder geklagt werden. In der Nacht zum Montag war an der B. Pomorska (Rinkauerstr.) und Bahnhofstraße ein B. Ruciński von zwei Männern überfallen und geschlagen worden. Einer der Täter hat dem R. die rechte Hand ausgerenkt. — In der Nacht zum Mittwoch wurde auf der Langewiecka-Straße ein ähnlicher Überfall verübt. Der 52jährige F. Jankowski, Rupienika (Breitestraße) 20 wurde von zwei Männern überfallen und mit Messern bearbeitet, so daß der Bedauernswerte bestinnungslos zusammenbrach. Er wurde in das Städtische Krankenhaus eingeliefert. — Den gleichen Weg dorthin mußte F. Stankiewicz antreten, der bei einer Schlägerei in einem Lokal schwer verletzt worden ist und bisher noch keine Aussagen machen konnte.**

**Auf frischer Tat ergriffen wurde ein Grabschändende, der von dem katholischen Pfarrfriedhof Blumen stahl. Er wurde der Polizei übergeben.**

**Bei der Arbeit verunglückt ist in der Firma Löhner der 27jährige Arbeiter Jan Sobierski aus der Poniatowskiego (Yorkstraße) 28. Beim Schweißen flog dem Arbeiter ein Stück Eisen ins Gesicht. Er wurde mit schweren Verlebungen in das Städtische Krankenhaus gebracht. — Beim Abladen von Gipsstücken verunglückte der 27jährige Arbeiter Włodzimierz Durkowski aus der Thornerstraße 90. Ihm fiel ein großes Stück auf das rechte Bein. Mit schweren Verlebungen mußte er in das Städtische Krankenhaus gebracht werden.**

**Gefundene Gegenstände. Wie die Stadtverwaltung mitteilt, sind folgende Gegenstände als gefunden im Fundbüro abgegeben worden: 1. Ledertasche mit Inhalt, 2. Geldbörsen mit Inhalt, 1 Ring, 1 Trauring und Geld. Ferner wurde ein Hund als zugeschlagen gemeldet. Alle Gegenstände können in den Amtsstunden vom Fundbüro in der ulica Grudziądzka (Burgstraße) 25, Zimmer 12 von den rechtmäßigen Eigentümern in Empfang genommen werden.**

**Wegen Körperverletzung hatte sich vor der Strafkammer des Bezirksgerichts die hier wohnhafe 45jährige Helena Urbani zu verantworten. Der Beihilfe mit angeklagt ist der 57jährige Landwirt Franciszek Szopek, der früher in Bielocin eine Landwirtschaft besessen hatte und bei dem die Urbani als Wirtschaftsterin beschäftigt war. Zwischen den beiden Angeklagten und dem Eisenbahner Franciszek Foc in Bielocin bestanden schon seit längerer Zeit Streitigkeiten. Am 6. April v. J. kam es wieder zu einem scharfen Wortwechsel zwischen den beiden Parteien, wobei die Urbani aus einem Trommelrevolver auf den Foc drei Schüsse abfeuerte und ihm zum Glück nur leicht im Gesicht verletzt. Szopek soll die Urbani aufgefordert haben, die Waffe zu benutzen. Die Angeklagte verteidigte sich vor Gericht damit, daß Foc in ihre Wohnung gewollt einzudringen versucht habe. Um ihn davon zu hindern, habe sie drei Schreckschlüsse abgegeben. Szopek bekannte sich nicht zur Schuld. Das Gericht verurteilte die Angeklagte zu einem Jahr Gefängnis mit fünfjährigem Strafausschub. Szopek wurde freigesprochen.**

## Graudenz (Grudziądz)

**Bojkottposten vor deutschen Geschäften. Eine wirtschaftliche Schädigung von einigen Geschäftsinhabern deutschen Volksstums trat am Freitag und Sonnabend dadurch ein, daß junge Leute, die vor solchen Firmen Aufstellung genommen hatten bzw. vor ihnen auf und ab gingen, Kunden am Betreten dieser Läden behinderten, indem sie ihnen sagten, es handle sich hier um eine nicht polnische Firma. Wir können nur hoffen, daß dem sich gegen ruhige, ihren Pflichten gegen den Staat in jeder Beziehung voll nachkommenden Bürgern richtenden Vorgehen, falls es weiter fortgesetzt werden sollte, behördlicherseits ein Ende gemacht werde.**

**Körperverletzung. Während einer Schlägerei, die in der Culmerstraße (Chełmińska) sich entspann, wurde Bogumił Ponacki, wohnhaft in der genannten Straße Nr. 87, von Franciszek Małachewski, Bischofstraße (Wojszka) 10, durch einen Messerstich in die linke Körperseite, unterhalb der zehnten Rippe, verletzt. Eine Lebensgefahr besteht für den Verletzten glücklicherweise nicht. Die Ursache der Schlägerei waren Zwistigkeiten persönlicher Natur.**

**Ladendiebstahl. Aus dem Uhrmacher- und Juweliergeschäft von Wiktor Kruszewski, Marienwerderstraße (Wybickiego) entwendete ein langfingeriger Besucher ein goldenes Ketten im Werte von 20 Złoty.**

**Einbrecher in der Falle. Am ersten Pfingstfeiertag früh um 3/4 Uhr bemerkte der Mitbürger M. Marcinkowski, Unterthornerstraße (Toruńska) 17, vom Fenster aus, daß auf dem Hof dieses Grundstücks fremde junge Leute anwesend waren. Er ging dieser auffälligen Tatsache nach und stellte fest, daß die verdächtigen Personen den Lagerräumen des dort seinen Betrieb besitzenden Fruchtfabrikanten E. Michalski mittels Nachschlüssels einen Besuch abstatteten. Da M. in Abwesenheit des Inhabers die Schlüssel in Verwahrung hatte, eilte er zu dem betreffenden, von den Tätern heimgesuchten Raume und schloß ihn ab, so daß die Diebe am Tatorte festgesetzt waren. Sofort wurde die Polizei benachrichtigt, von der ein Schuhmann erschien, der die Einbrecher Piwowarski und Nokowski festnahm und zum Kommissariat brachte.**

**Brände im Landkreis Graudenz. In Parteczyn (Partęczyn) brach kurz vor den Pfingstfeiertagen in zwei Fällen Feuer aus. Der erste Brand vernichtete die Scheune und das Arbeiterwohnhaus des Landwirts Grzumucki,**

der andere eine große Scheune des Landwirts Schul. Die Ursache der Feuerbrünste konnte eindeutig nicht festgestellt werden. Die abgebrannten Objekte waren verloren.

**Wegen Störung der öffentlichen Ruhe wurden laut letztem Polizeibericht zwei weibliche Personen festgenommen; außerdem eine Person wegen Sachbeschädigung. Ein Sofortstrafmandat erhielten sechs Personen, die Verkehrsordnungen nicht entsprochen haben. Aus demselben Grunde mußten vier Strafmeldungen erstattet werden.**

## Thorn (Toruń)

**Unsere Quelle an der Weichsel war den Winter über abgesperrt und ist erst jetzt kurz vor dem Fest aufgeschlossen worden, um nun aufs neue ihr schwachsinniges Wasser in anscheinend unverminderter Menge fließen zu lassen. Fast will es scheinen, als wenn der Wasserdruck des Sprudels gegen das Vorjahr nur noch stärker geworden wäre. Angesichts der Fülle des bis jetzt ungenutzten Wassers fragt sich mancher Beobachter, ob das weiter so bleiben soll. Bis jetzt haben nur die Schifferfamilien – z. B. liegen in unmittelbarer Nähe der Quelle etwa 20 Stromfahrzeuge – verstanden, aus der Quelle einzigen Nutzen zu ziehen, indem sie ihren Tagesbedarf an Wasser für den Haushalt derselben entnehmen. Und sicher könnte mancher Heilungsbedürftige seine Trinkkur an Ort und Stelle erledigen, zumal gewisse Untersuchung des Wassers auf der Warthauer Universität dessen Radioaktivität ergeben hat. Diese neue Quelle liegt in unmittelbarer Nähe der zur ehemaligen Dampffähre hinabführenden Steintreppe.**

**Die Schützengilde veranstaltete während den Pfingstfeiertagen ihr traditionelles Königsschießen. Nach einem am ersten Pfingstfeiertag in den Morgenstunden vorangegangenen Gottesdienst in der Garnisonskirche, an der zahlreiche Organisationen teilnahmen, fand auf dem Alten Markt eine Defilade der Schützen vor dem Starosten Bruni und dem Stadtpräsidenten Raszewski statt. Die Eröffnung des Königsschießens begann um 2 Uhr nachmittags nach einer kurzen Ansprache des Präsidenten Wacław Małkowski. Nachdem das Orchester die Nationalhymne intonierte hatte, gab Schützenkönig Faleksi einen Ehrenschuß für den Staatspräsidenten ab, Präsident Małkowia für Marschall Smigły Rydz und Ingenieur Roth zu Ehren des Stadtpräsidenten und der Thorner Bürgerschaft. Den Ehrenschuß für die Vereinigten Schützenbrüder feierte das Schützenmitglied Szymanski ab. Als Schützenkönig ging bei dem zweitägigen Wettschießen Zurkiewicz und als Ritter die Schützen Macierzyński und Baranowski hervor.**

## Dirschau (Tczew)

**Zu einem Jahr Gefängnis verurteilte das Bezirksgericht wegen Hühnerdiebstahls den schon wegen Diebstahl vorbestraften B. Surowski. — Der Schöfför P. Jabłonki wurde zu zwei Wochen Arrest verurteilt. Der Angeklagte hielt mit seinem Lastauto auf der Danziger Chaussee in der Nähe von Bajaczko (Liebenhof) und hatte die Registriernummer am hinteren Teil des Autos nicht beleuchtet. Ein sich in voller Fahrt befindende Personenauto fuhr auf das unbeleuchtete Lastauto auf. Die Insassen kamen unverletzt davon. Wegen der Verschuldnung dieses Unfalls wurde J. jetzt zu der obengenannten Strafe verurteilt.**

**St. Georgenkirche. Trinitatisfest, den 4. Juni 1939, 10 Uhr: Konfirmation, danach Beichte und hl. Abendmahl; 11½ Uhr: Kindergottesdienst; 3 Uhr: Erbarbeitungsstunde.**

## Ronitz (Chojnice)

**Bei dem Königsschießen der hiesigen Schützengilde errang am Dienstag Kaufmann Szpera die Königswürde. Erster Ritter wurde Bolesław Kondzioł, zweiter Ritter Restaurateur Jazdżewski. Die Proklamierung des Königs erfolgte am Dienstag Abend, worauf der Rückmarsch zur Stadt erfolgte.**

**Zusammenstoß zwischen Motorradfahrer und einer Radfahrerin erfolgte in Kartusin. Der Unfall ereignete sich, als der Motorfahrer ein mit Strauch beladenes Fuhrwerk überholen wollte. Beide trugen erhebliche Verletzungen davon.**

**Unterwegs wurde von der Polizei ein gewisser Antoni Megger in dem Augenblick, als er die Grenze überschreiten wollte, als der Motorfahrer ein mit Strauch beladenes Fuhrwerk überholen wollte. Beide trugen erhebliche Verletzungen davon.**

## Thorn.

**Die Elternfürsorge am Staatlichen Gymnasium und Lyzeum mit deutscher Unterrichtssprache in Thorn**

**Englisch, Französisch, Deutsch erhielt Nachhilfe. 1073 Fellowski, Rabiańska 22.**

**Tüchtiges Hausmädchen von sofort gesucht. 2791 Blizat, Plac Sienkiewicza 31.**

**Kirchl. Nachrichten**

**Sonntag, den 4. Juni 1939 (Trinitatis). \* bedeutet anschließende Abendmahlfeier.**

**Evangel. Gemeinde, Stadtmmission Graudenz. Graudenz, Borm, um 9–11. Oberglocke, Pf. Dieball. Andacht, nachm. um 5 Uhr. Montag abends 8 Uhr. Jugendbund, um 1/2 Uhr. Jungmädchenverein, Am Abend 10 Uhr. Am Donnerstag (Fronleichnam) morgens 9 Uhr. Gebetsstunde, nachmittags um 1/2 Uhr. Kinderstunde, um 1/2 Uhr. Bibelstunde, Donnerstag um 8 Uhr. abends 1/2 Uhr. Evangelisation, Pred. Poppel. Treuul: Nachm. 2 Uhr. Evangelisation, um 3 Uhr. Jugendbund.**

**Kloster: Nachm. um 2 Uhr. Evangelisation. Nehden, Borm. 10 Uhr. Evangelisation, um 3 Uhr. Einlegung.**

**Schwein, Borm, 10 Uhr. Einlegung der Konfirmanden. 3704 Gruppe. Borm, 10 Uhr. Einlegung.**

**Grundstück, Tel. 2088. Dulzig, Borm, 10 Uhr. Br. Pierackiego 61/63. Gottesdienst.**

## Graudenz.

## Kirchliche Nachrichten

**Sonntag, den 4. Juni 1939 (Trinitatis).**

**\* bedeutet anschließende Abendmahlfeier.**

**Evangel. Gemeinde, Stadtmmission Graudenz. Graudenz, Borm, um 9–11. Oberglocke, Pf. Dieball. Andacht, nachm. um 5 Uhr. Montag abends 8 Uhr. Jugendbund, um 1/2 Uhr. Jungmädchenverein, Am Abend 10 Uhr. Am Donnerstag (Fronleichnam) morgens 9 Uhr. Gebetsstunde, nachmittags um 1/2 Uhr. Kinderstunde, um 1/2 Uhr. Bibelstunde, Donnerstag um 8 Uhr. abends 1/2 Uhr. Evangelisation, Pred. Poppel. Treuul: Nachm. 2 Uhr. Evangelisation, um 3 Uhr. Jugendbund.**

**Kloster: Nachm. um 2 Uhr. Evangelisation.**

**Nehden, Borm. 10 Uhr. Einlegung.**

**Schwein, Borm, 10 Uhr. Einlegung der Konfirmanden.**

**Gruppe, Borm, 10 Uhr. Einlegung.**

**Grundstück, Tel. 2088. Dulzig, Borm, 10 Uhr. Br. Pierackiego 61/63. Gottesdienst.**

**Ronitz (Chojnice).**

**Evangelische Kirchengemeinde, Borm. 9 Uhr. Konfirmations-Gottesdienst.**

**rs eingeworfene Fensterscheiben.** Durch unbekannte Täter wurden während der Feiertage in den Nachstunden in der Möbelfabrik von A. Wimorra sieben Fensterscheiben eingeworfen.

### Bier Tote, sieben Schwerverletzte.

Explosion auf einem Fischkutter.

Wie die "Pat" aus Pnig meldet, ereignete sich am Mittwoch um 18.10 Uhr im Pniger Hafen ein schweres Unglück. Während der Ausbesserung eines Motors auf dem Kutter "Kuźnica Nr. 6" kam es zur Explosion eines Rohölbehälters. Der Kutter sank sofort. Bier Personen wurden getötet und sieben schwer verletzt. Die Reste des untergegangenen Schiffes sind geborgen worden. An die Unfallstelle haben sich verschiedene höfliche Kommissionen begaben. Die Ursache der Katastrophe konnte bisher nicht festgestellt werden. Man hat ermittelt, daß sich 16 Männer, darunter Frauen und Kinder, auf dem Boot befanden.

ch Berent (Koszierzyna), 1. Juni. Die Pockenimpfung und Wiederimpfung für Kinder des Jahrgangs 1988 bzw. 1982 sowie ältere, die noch gar nicht oder erfolglos geimpft wurden, findet im sozialen Heim in Berent am 6. Juni ab 8 Uhr statt und die Besichtigung am 18. Juni um 8 Uhr.

\* Gisielau (Obory), Kreis Culm, 31. Mai. Zu den berichteten, auf Brandstiftung beruhenden Schäden feuerern ist noch mitzuteilen, daß auch während des ersten Brandes bei Karow bei dem Besitzer Behnke eingeschrockt und ein Geldbetrag von 850 Złoty gestohlen worden ist. Während des zweiten Brandes (bei Draht) wurde auch noch beim Besitzer Giese ein Einbruchsvorfall gemacht. Die Täter schlugen hier eine Fensterscheibe ein und verschwanden, als die Bewohner wach wurden. Schließlich wurde noch in der Nacht zum ersten Pfingsttag ein Einbruchsvorfall bei Reinhold Schuh verübt. Der 25jährige Sohn Willi hörte verdächtige Geräusche, und als er nachsehen wollte, erhielt er von einem der Einbrecher mittels eines harten Gegenstandes einen Schlag auf den Kopf, worauf die Täter das Weite suchten.

Br Gdingen (Gdynia), 1. Juni. Auf einer Versammlung der Aktionäre der Gdingener Werft wurde beschlossen, das Aktienkapital der Werft um 750 000 Złoty, also auf einen Gesamtbetrag von 1 750 000 Złoty zu erhöhen.

Am 30. Mai lief das in England erbaute neue Motor- schiff "Sobieski" in den Gdingener Hafen ein. Das Schiff hat eine Länge von 155,5 Meter und eine Breite von 20,5 Meter. Der Rauminhalt beträgt 11 500 Registertonnen, die Fahrtgeschwindigkeit 17 Knoten. In den Kabinen können 44 Passagiere 1. Klasse, 250 Passagiere 3. Klasse, sowie 874 Emigranten untergebracht werden. Das Schiff ist mit allen neuzeitlichen Einrichtungen ausgestattet.

Am 28. Mai traf das Motorschiff "Pilsudski" mit 208 Passagieren und 1850 Tonnen Güter und Postladung in dem Gdingener Hafen ein. 119 Passagiere waren bereits in Kopenhagen ausgestiegen. Unter den Reisenden befand sich eine polnische Delegation mit Handelsminister Roman an der Spitze, welche an der offiziellen Eröffnung des "Polnischen Pavillons" auf der Weltausstellung in New York teilgenommen hatte.

gr Kamion (Kamien), 1. Juni. Am Sonntag, dem 4. Juni d. J., findet in Pęplin die Priesterweihe des Diakons Bruno Schliep aus Duża Cerkwica statt. Die Primiz findet am Montag, dem 5. Juni, in der Filialkirche in Duża Cerkwica um 10 Uhr statt. Bruno Schliep ist der dritte Sohn, der aus der Familie Schliep das Priesteramt erwählt hat.

h Löbau (Lubawa), 1. Juni. Ein frecher Einbruchsbüffahl wurde in diesen Tagen in den Abendstunden beim Drogieriebesitzer Wacław Truszczyński verübt. Er hatte nämlich den Laden abgeschlossen und war zu bekannten gegangen. Die Spitzbuben, die das wußten, verschafften sich zunächst Eingang in die Wohnung des E., erbrachen dort einen Schreibtisch und entnahmen ihm einen Photokompaß und die Ladenschlüssel. Nun war es ihnen eine Leichtigkeit, im Laden alles zu öffnen. Im Büro schlossen sie die eiserne Geldkassette auf und eigneten sich die ganze Barthaft im Betrage von 530 Złoty an. Als E. nach Hause kam, sah er die Besicherung, von den Dieben aber keine Spur mehr. Eine polizeiliche Untersuchung ist eingeleitet.

Von einem Auto angefahren wurde in der Danzigerstraße ein 9 Jahre altes Mädchen des Arbeiters Rabe. Das unglückliche Kind erlitt erhebliche Verletzungen am ganzen Körper und wurde vom Chauffeur ins Krankenhaus gebracht. Die Schuld an dem Unglück trifft das Mädchen selber.

+ Nezthal (Ostek), 1. Juni. In der hiesigen evangelischen Kirche fand am zweiten Pfingstfeiertag die Prüfung und Einführung der Konfirmanden statt. 6 Knaben und 10 Mädchen, die eingefragt werden sollten, versammelten sich in dem Konfirmandensaal und wurden von dort in die Kirche geleitet. An der Spitze der Ortgeistliche, Pfarrer Herrmann, dann die Konfirmanden und anschließend die kirchlichen Körperschaften von Nezthal und Umgegend. Mit dem Liede "Jesus geh voran" und feierlichem Geläut geläutete der Zug in das geschmückte Gotteshaus ein. Nach der Prüfung erfolgte die feierliche Einführung und Verabschiedung der Konfirmationscheine. Anschließend nahmen die Konfirmierten, die nun Mitglieder der Kirche geworden sind, mit ihren Eltern am Fest des Herrn teil.

Ein Einbruchsbüffahl wurde kürzlich in der Nacht von Sonnabend zu Sonntag bei dem Besitzer Adolf Dietert in Birkenbruch (Wykag) verübt. Die Diebe hatten zunächst bei dem Besitzer Lambrecht einige Pfund Federn vom Boden gestohlen. Dann versuchten sie auch bei E. auf den Boden zu gelangen, fanden dort aber nicht, was sie suchten. Nach Herausnahme einer Fensterscheibe gelangten sie dann in die Vorratskammer neben der Küche, von wo sie eine größere Menge Speck mitnahmen. Mit Fahrträgern brachten sie dann ihre Beute über die Nehe bei der Gromadener Schleuse in Sicherheit. Bei Dietert, der am Ende des Dorfes wohnt, sind schon wiederholte Diebstähle verübt worden. Die benachrichtigte Polizei konnte die Spuren verfolgen, bisher die Diebe aber nicht ermitteln.

Infolge des nassen und vor allen Dingen kalten Wetters läßt der Graswuchs auf den Nezwiesen fast durchweg zu wünschen übrig. Wenn der Durchschnitt der anderen Jahre erreicht werden soll, so brauchen unsere Nezhabauer, die nur auf ihre Wiesen angewiesen sind, jetzt mindestens 14 Tage Sonnenschein und Wärme. Getreide, das größtenteils nur zum Eigenbedarf ausgefällt wird, ist durch die Nässe nur zum kleinsten Teil aufgegangen.

## Wojewodschaft Polen.

Viehhaber von Zigaretten, Schnäpse und Silbersachen waren es, die nachts in das Belvedere-Restaurant an der Marszałka Ticha nach Einschlägen von Fensterscheiben einbrachen und mit einer Beute im Werte von über 1000 Złoty, darunter auch Bargeld, unerkannt entflohen.

Einen Lysolanschlag verübte die 18jährige Ewelina Niewiad auf ihren ungetreuen Viehhaber, einen Hieronym Konatowski aus der Sadowa 30, weil er sie mit den Allumenten im Stich gelassen hatte. Er erlitt schwere Verbrennungen der Augen und im übrigen Gesicht.

ex Kolmar (Chodzież), 1. Juni. Im Monat Juni finden im Kreise Kolmar folgende Jahrmarkte statt: am Donnerstag, 1. Juni, ein allgemeiner Jahrmarkt in Ujś; am Dienstag, 6. Juni, ein allgemeiner Jahrmarkt in Budzin; am Mittwoch, 7. Juni, ein Vieh- und Pferdemarkt in Maragonin; am Dienstag, 13. Juni, ein Vieh- und Pferdemarkt in Kolmar; am Donnerstag, 15. Juni, ein allgemeiner Jahrmarkt für Vieh- und Pferde in Samotschin. Der Auftrieb von Klaunvieh ist auf allen Märkten ohne jegliche Beschränkung zum Verkauf gestattet.

b Mogilno, 1. Juni. Bei dem Landwirt Keller in Mokre (Wilhelmsee) brannten Stall und Scheune ab. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

o Posen (Poznań), 31. Mai. Nach einem Fußballkampf kam es am zweiten Pfingstfeiertage auf dem Flugplatz in Krzyżowniki bei Posen zwischen mehreren Zuschauern, u. a. Leon Fojnt, den Brüdern Włodzimierz, Fryd und Maximilian Bieleniewicz, sowie einem Stanisław Szymborski zu einem Streit mit Schieberei und Messerstecherei. Bei dieser blutigen Auseinandersetzung erlitt der 29jährige Arbeitslose Wacław Maciąkowski einen linken Armschuß, der 19jährige Franciszek Maciąkowski einen Kniebeschuß, der 22jährige Siegfried Kawczyński eine 5 Zentimeter lange Schnittwunde. Die drei Verletzten wurden von der Rettungsbereitschaft ins Stadtkrankenhaus geschafft.

sd Stargard (Starogard), 1. Juni. Die Stargarder Schießenbrüder schaft, die zu den ältesten Organisationen dieser Art in Polen gehört, beginn am 29. und 30. Mai das traditionelle Königsschießen. Bei der offiziellen Eröffnung des Königsschießens waren auch der Starost Dr. Eichowski und der Bürgermeister Felski zugegen. Schützenkönig wurde wiederum Herr Skalski, erster Ritter Bäckermeister Zimmermann, zweiter Ritter Jumelier Hesse.

Luchel (Luchel), 31. Mai. Der mehrmals vorbestrafte R. Lyszka aus Schleiwitz, E. Luchel, stand abermals vor dem Bezirksgericht, weil er einer Barackeninhaberin einige Bekleidungsstücke und Bargeld im Gesamtwert von 25 Złoty gestohlen hatte. Das Gericht sah ein, daß alle die bisherigen Strafen den E. nicht bessern konnten und verurteilte ihn zu 9 Monaten Gefängnis, die er sofort absitzen hat.

+ Weisenhöhe (Wielosławie), 1. Juni. Das Ergebnis der Gemeinderatswahlen. In den hiesigen Gemeinderat der Landgemeinde werden gewählt: Vom Bezirk 1: Propst Glażek, St. Sledz und B. Szafrański aus Eichenhagen; vom Bezirk 2: Fr. Dróbkę und Br. Król aus Poburka Wielska, A. Hole und A. Kulański aus Grabownia, T. Mackowiak und Michał aus Brostowo, M. Nowak aus Wolsko; vom Bezirk 3: Kaja, Cyprych, Posert, Kamilski, Nowak und Fr. Bruske.

+ Wirsitz (Wyrzysk), 1. Juni. Bekanntlich wurde der Bürgermeister unserer Stadt, Piotr Jagodziński zum Bürgermeister der Stadt Wierszyn gewählt. Inzwischen ist die Wahl durch den Wojewoden bestätigt worden. Wie erfahren, wird der Bürgermeister bereits in den nächsten Tagen auf seinen neuen Posten überstiegen. Über den Nachfolger unseres Stadtoberhauptes ist bisher noch nichts bekannt geworden. Der Vorangang des alten Bürgermeisters, der über 15 Jahre diesen Posten versah, wird allgemein bewundert.

+ Wirsitz (Wyrzysk), 31. Mai. Die Obstalleen an den Kreischausseen werden am 3. Juni, mittags 1 Uhr, im Lokal Seydak in Raszek, ul. Dąbrowskiego, meistbietend gegen Barzahlung verpachtet. Die Bedingungen werden vor dem Termin bekanntgegeben.

Verpachtung von Gräben. Die Gräben der Kreischausseen werden wie folgt verpachtet: 1. in Wirsitz am 5. Juni, nachmittags 3 Uhr, im Lokal Kościeliski; 2. in Raszek am 6. Juni, nachmittags 3 Uhr, im Lokal Seydak; 3. in Mrągów am 7. Juni, nachmittags 3 Uhr, im Lokal von Pąderski; 4. in Weizenhöhe am 9. Juni, nachmittags 3 Uhr, im Lokal Andrzejak und 5. in Lobsens am 10. Juni, nachmittags 3 Uhr, im Lokal der Kleinbahn. Die Pachtbedingungen werden vor dem Termin bekanntgegeben.

Wiesenverpachtung. Die Neuwiesen von Samostrzel und Dąbki werden wie folgt vormittags 9 Uhr im Bahnhofshotel in Samostrzel verpachtet: 1. am 5. Juni die Wiesen von Samostrzel; 2. am 6. Juni die Wiesen von Mrązow, Zelazno und Kraczki; 3. am 7. Juni die Wiesen von Dąbki und Smielin.

+ Wissel (Wysocka), 31. Mai. Brand in einer Mühle. In der Mühle von Kuchn, die erst vor etwa 2 Jahren eingerichtet worden ist, entstand kürzlich ein Brand. Verbraucht ist dabei der Motor und Einrichtungsgegenstände. Auch Getreide und Mehllvorräte fielen den Flammen zum Opfer. Die Entstehungsursache des Brandes ist unbekannt.

Gemäß der letzten Stadtverordnetenwahl werden folgende Bürger die Stadtvertretung bilden: Vom Bezirk 1: Fr. Tafelski, Matczyński, Stefanik und Alojzy Bederski; vom Bezirk 2: Szulz, Karowski, Kachalek, Kurzawa und P. Bederski; vom Bezirk 3: P. Burek, Stelmachuk und A. Melentin.

z Włocławek, 1. Juni. Die 53jährige Hedwig Hahnel, die mit ihrer jüngeren Schwägerin am Sonnabend einzügig tätig war, wurde in einem Kaufhaus am Markt von einer Ohnmacht befallen. Als die Schwägerin sie an die Luft führte, stürzte die Ohnmächtige die steinernen Stufen herab auf den Bürgersteig und fiel so unglücklich, daß sie sich einen Schädelbruch und innere Verletzungen zuzog. Ihr Zustand ist sehr ernst.

Viehhaber von Zigaretten, Schnäpse und Silbersachen waren es, die nachts in das Belvedere-Restaurant an der Marszałka Ticha nach Einschlägen von Fensterscheiben einbrachen und mit einer Beute im Werte von über 1000 Złoty, darunter auch Bargeld, unerkannt entflohen.

Einen Lysolanschlag verübte die 18jährige Ewelina Niewiad auf ihren ungetreuen Viehhaber, einen Hieronym Konatowski aus der Sadowa 30, weil er sie mit den Allumenten im Stich gelassen hatte. Er erlitt schwere Verbrennungen der Augen und im übrigen Gesicht.

ex Samotschin (Szamocin), 1. Juni. Der Eisenbahnsommersfahrplan sieht folgende Absatzzeiten von Samotschin vor: in Richtung Kolmar um 7.22 und 21.15 Uhr; Ankunft in Kolmar 7.47 und 21.54 Uhr; in Richtung Gollantsch 4.39 und 16.57; Ankunft in Gollantsch: 5.25 und 18.07. Die Ankunft der Züge in Samotschin erfolgt: aus Richtung Gollantsch 7.21 und 21.10; aus Richtung Kolmar 4.30 und 16.40 Uhr. Günstige Fernverbindungen sind: in Richtung Polen über Kolmar–Rogasen–Obornik ab Samotschin: 7.22, an Polen: 9.40; über Gollantsch–Wongrowitz–Schöffen, 4.39; an Polen: 9.07; um 16.57: an Polen: 22.32; in Richtung Bromberg über Gollantsch–Eyrin–Schubin, ab Samotschin: 4.39, an Polen: 7.22, und um 16.57: an Bromberg: 22.54 Uhr.

ex Wongrowitz (Wagrówiec), 1. Juni. Der Kreisausschuss verpachtet auf dem Wege einer öffentlichen Ausschreibung die im Kreise Wongrowitz gelegenen Obstalleen (Kirchen, Sauerkirschen, Apfel und Birnen). Die Verpachtung erfolgt am Montag, dem 5. Juni d. J., um 11 Uhr vormittags, im Gebäude der Kreisstarostei, Zimmer Nr. 22. Der Zuschlag erfolgt nur gegen sofortige Barzahlung. Verbleihen bleibt das Recht der freien Auswahl unter den Offerten. Die näheren Bedingungen werden am Verpachtungsort vor der Versteigerung bekanntgegeben.

### Bor einer neuen Rede Adolf Hitlers?

Der Berliner Korrespondent des amtlichen "Giornale d'Italia" erfährt aus maßgebenden deutschen Kreisen, daß Adolf Hitler Ende der nächsten Woche eine längere politische Rede halten werde, die eine Antwort Deutschlands auf die letzten Schritte Englands und Frankreichs darstellen soll.

### Ein enger Mitarbeiter Chamberlains in Warschau.

Der "Dienstnik Poszony" meldet aus Warschau:

In Warschau weilt ein hoher Mitarbeiter des Ministerpräsidenten Chamberlain und zwar der Chef der mittel-europäischen Abteilung im Foreign Office Strong. Er ist Guest des Britischen Botschafters in Warschau. Es heißt, daß Strong nur vorübergehend in Warschau weilt und bereits am Donnerstag in Begleitung eines englischen Volksrats der Botschaft in Warschau nach Krakau reisen wird. Nach der Besichtigung dieser Stadt will Strong wieder nach London zurückkehren. Während des Aufenthaltes Strangs in Polen sind keinelei politische Unterredungen vorgesehen.

### Botshafter Sharonow

wird sein Beglaubigungsschreiben überreichen.

Aus Warschau wird gemeldet:

Der neu ernannte Sowjetrussische Botschafter in Polen Sharonow wird vom Staatspräsidenten Polens am 2. Juni zur Entgegennahme seines Beglaubigungsschreibens im Schloß empfangen werden.

### Paderewski auf dem Wege nach Europa.

New York, 31. Mai. (PAT) Paderewski, der vor einigen Tagen an Herzschwäche erkrankt war, hat sich am Dienstag in der Nacht in New York an Bord der "Normandie" begeben, um nach Europa zurückzukehren. Er fühlt sich noch sehr geschwächt. Die amerikanische Presse widmet ihm herzliche Abschiedsartikel. Wie verlautet, wird Paderewski auf dem Wege nach der Schweiz sich einige Tage in Paris aufzuhalten.



### Die deutschen Tennisspielerinnen

kommen nicht nach Polen.

Um den Europa-Pokal der Königin von Jugoslawien, der bekanntlich für die beste weibliche Tennismannschaft Europas als Wanderpokal gestiftet worden ist, sollen in Polen die deutschen Tennisspielerinnen mit den Spielerinnen Polens zusammenkommen. Die Spiele sollen auf den AGS-Plätzen in Polen ausgetragen werden. Die Abteilung Tennis des Reichsbundes für Leibesübungen hat nun dem Polnischen Tennisverband die Mitteilung gemacht, die deutschen Tennisspielerinnen verzichten darauf, nach Polen zu kommen und überlassen die Punkte um den Pokal ohne Spiele der weiblichen polnischen Mannschaft. Polen gewinnt dadurch fünf Punkte. Der Entschluß der deutschen Tennis-Spielerinnen dürfte auf die letzten unerfreulichen Ergebnisse während der Davis-Pokalspiele in Warschau zurückzuführen sein. In der Befürchtung, ähnliche unerfreuliche Erfahrungen auch in Polen zu machen, hat die deutsche Mannschaft auf fünf Punkte verzichtet und nimmt somit, da sie dadurch ausscheidet, an den weiteren Spielen um den Pokal nicht teil. Die deutsche Mannschaft bringt damit ein besonderes Opfer.

### Auch der Länderboxkampf Deutschland-Polen abgeblasen.

Am 12. Juni sollte in Warschau der angekündigte Länderboxkampf Deutschland-Polen stattfinden. Nun mehr hat der polnische Boxerverband von der zuständigen Reichssportstelle in Berlin einen Brief erhalten, in welchem die Mitteilung gemacht wird, die deutsche Mannschaft sehe sich gezwungen, aus besondren Gründen nicht nach Polen zu kommen. Ein Teil der deutschen Faustkämpfer müsse der Arbeitsdienstpflicht genügen. Von polnischer Seite wird hervorgehoben, Warschau werde eine Entstehung verlangen und zwar in Höhe von 3000 Złoty, weil bereits für die Vorbereitung des Kampfes größere Kosten entstanden seien.

Der Krakauer "Illustration Kurier Godzieny", der ebenfalls die Meldungen von den beiden deutschen Abgängen veröffentlicht, fordert, wie es seinem Wesen entspricht, "Bergestellung zu nehmen". Seiner Meinung nach wäre es richtig, wenn die noch bevorstehenden deutsch-polnischen Sportereignisse von politischer Seite abgeagt werden würden. Es handle sich dabei um folgende Veranstaltungen: Um die für den 17. und 18. Juni vorgesehenen leichtathletischen Spiele zwischen Deutschland und Polen, die für den 18. Juni vorgesehenen Kain-Wettkämpfe zwischen Deutschland und Polen und um das leichtathletische Ländertreffen der Frauen Deutschlands und Polens, das am 2. Juli in Breslau stattfinden soll.

## Ist eine Verständigung möglich?

In einem Beitrags versucht der konservative „Gaz“ eine Antwort auf die Frage zu geben, ob eine Verständigung zwischen der sogenannten „Sicherheitsfront“ und den Achsenmächten möglich sei und kommt zu folgenden Schlussfolgerungen:

Legt man sich die Frage vor, ob angesichts der gegenwärtigen Verhältnisse trotz des besten Willens und der „unstrittig ehrlichen Friedensabsichten“ der zur „Sicherheitsfront“ gehörenden Staaten“ eine Verständigung möglich ist, so muss man sich zunächst darüber klar werden, welche Absichten und Ansichten die Führer der beiden Totalstaaten in dieser Hinsicht haben. Wenn man also von der Möglichkeit einer eventuellen Verständigung spricht, so kann man lediglich den unzweifelhaft guten Willen der anderen Seite und die objektiv bestehenden Verhältnisse in Betracht ziehen. Diese sprechen unbedingt gegen einen Krieg. Erstens aus dem Grunde, weil ein Krieg sowohl den Siegern als auch den Besiegten so große Verluste bringen würde, dass sie durch nichts aufgewogen werden könnten. Zweitens deswegen, weil es in Europa tatsächlich keine Probleme gibt, die sich nicht auf friedlichem Wege lösen lassen würden. Da niemand daran denkt, Deutschland oder Italien in eine Sackgasse zu drängen, die diese Staaten zu „Schritten der Verzweiflung“ zwingen würden, könnten ihre Forderungen in vernünftiger Form zweitlos mit den Interessen anderer Völker in Einklang gebracht werden. (Hoffentlich denkt man ebenso in London. D. R.)

Diese Schlussfolgerung gilt sowohl für die Gesamtheit der europäischen Verhältnisse als auch für deren einzelne Abschnitte, so z. B. für die deutsch-polnischen Beziehungen. Solange die deutsche Politik an die Adresse Polens Forderungen richtete, die sich aus den willigen Interessen des deutschen Volkes ergaben, solange war Polen immer in der Lage, eine gemeinsame Sprache zu finden und solange war eine Politik der Verständigung möglich. Polen brachte es also fertig, sich in der Frage von Erleichterungen für den Verkehr zwischen dem Deutschen Reich und seiner Provinz zu verständigen. Ebenso hat Polen die deutschen Wünsche bezüglich der freien Entwicklung der deutschen Bevölkerung in der Freien Stadt Danzig berücksichtigt. In diesen Grenzen ist Polen zu einer von Vernunft und gutem Willen dictierten Verständigung auch in Zukunft bereit. Niemand in Europa und besonders in Polen denkt davon, eine Sackgasse zu schaffen, die für Deutschland bzw. für seinen südlichen Vorturm unerträglich wäre. Aus diesem Grunde ist eine Verständigung, wenn man die Sache so sieht, immer möglich. Andererseits wird niemand und Polen unter keinen Umständen Deutschland Zugeständnisse machen, deren Beurteilung das Streben nach einer Hegemonie ist. Feder zerfurch, solche Ansprüche durch die Anwendung bekannter Methoden zu befriedigen, muss eine sofortige bewaffnete Revolution hervorrufen.

Die weitere Entwicklung der Ereignisse hängt also – so meint wenigstens der „Gaz“ – von den beiden Führern ab. Hitler und Mussolini haben die Wahl zwischen dem Verzicht auf ihre „imperialistischen Bestrebungen“, und dann können sie auf die Berücksichtigung der Interessen der Staaten rechnen, für deren Schicksal sie verantwortlich sind, oder zwischen einer weiteren Spannung und einem weiteren „Spiel mit dem Feuer“, das sich jederzeit in einen für beide totalitären Systeme katastrophalen Krieg verwandeln kann. Selbst heute noch gibt es keine objektiven Bedingungen, die eine Verständigung ausschließen würden. Die Verständigung aber hängt ausschließlich von dem Willen der beiden Länder ab.

Daß der „Gaz“ die Dinge einzigt und allein durch die Londoner Brille sieht, ist nicht verwunderlich. Diese Brille bringt aber keine Lösung der Lage, das weiß der „Gaz“ sicherlich ebenso gut.

## „Offener Brief“ über Witos.

Der „Kurier Poronny“ bringt in sehr auffälliger und groß aufgemachter Form einen „Offenen Brief“ eines, wie er sagt, politisch sehr tätigen Mannes in Przeworsk, der aber namentlich nicht genannt wird. In zwei ganzen Spalten beschäftigt sich dieser Brief mit dem Bauernführer Witos. Von sich aus erklärt der „Kurier Poronny“ dazu, daß breite Kreise der polnischen Öffentlichkeit sich hinter diesen Brief stellen.

Der Verfasser des Briefes teilt mit, daß die Polizei die Kundgebungen unter freiem Himmel, die von der Volkspartei in den Pfingstfeiertagen geplant waren, verboten hatte. Trotzdem fand eine solche in Przeworsk statt. An dieser illegalen Versammlung nahm auch Witos teil, der sogar das Wort ergriff. Deshalb sei es nötig, sich noch einmal mit Witos zu beschäftigen. Witos sei rechtskräftig zu 1½ Jahren Gefängnis mit Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte für die Dauer von drei Jahren verurteilt worden. Vor diesem Urteil sei er in die Tschechoslowakei geflohen. Dort habe er politisch gearbeitet, und sei mit Benes und Hodza zusammengekommen. Vom Inhalt seiner Besuche bei diesen wisse man nichts. Bekannt sei nur, wie die Politik dieser beiden Staatsmänner gegen Polen gerichtet war. Witos habe von dort aus weiter die Politik der Volkspartei geleitet. Wie sehe diese aus?

Die Volkspartei habe unaufhörlich die Position der Regierung zu schwächen gesucht, habe blutige Streiks durchgeführt und die Staatsfasse durch Boykott der Monopole geschädigt. Zuletzt aber habe der führende Mann der Partei, der Geistliche Panas, am 18. September, am Vorabend der Einnahme des Olsz-Gebiets, auf einer Delegierten-Tagung gegen Witos Politik gesprochen, eine Verständigung mit der Tschechoslowakei gefordert und den Tschechen ein Sympathie-Telegramm übersandt, das ihm sogar den Beifall des sowjetrussischen Rundfunks einbrachte. Als dann das deutsche Heer die Tschechoslowakei einnahm, sei Witos sogar zur Staatspolizei gerufen worden, und dort sei ihm – nach Aussage des Dr. Gabisz, eines gleichfalls führenden Parteimannes – erklärt worden, daß Deutschland ihm, Witos, zu Amt und Würden, ja zu dem Posten des Premierministers verhelfen würde, wenn er sich verpflichte, den Deutschen in Polen die Autonomie zu geben. Witos habe das abgelehnt. Die Frage sei jetzt nur, weshalb Witos dermaßen von der Gestapo ausgezeichnet wurde. Das habe doch seine Gründe.

Als dann Witos nach Polen zurückkam, sei er auch wieder offiziell an die Spitze seiner Partei getreten, trotzdem er doch keine Ehrenrechte habe. Seine Tätigkeit bleibe weiter, die Gesetze des Staates zu missachten und ihnen entgegenzuhandeln. Die polnische Öffentlichkeit höre die pa-

## Was wird Sowjetrußland tun?

Mit dieser Frage befaßt sich die polnische Zeitschrift „Polityka“ und schreibt u. a. folgendes:

Der Standpunkt Sowjetrußlands einem eventuellen Krieg in Mitteleuropa gegenüber muß das Ergebnis zweier wichtiger Beweggründe sein. Des Verlangens nach Ruhe an der Westgrenze und der Sorge um die Zukunft. Das Verlangen nach Ruhe dürfte bemerkbar, daß die Sowjetunion sich ohne Notwendigkeit nicht in einen Krieg mit Deutschland einlassen wird. Die Sorge um die Zukunft wiederum kann bewirken, daß Sowjetrußland auf einen vollständigen Sieg Deutschlands mit schlechten Augen schauen würde.

Wäre aber ein Krieg zahlreicher europäischer Staaten gegen Deutschland nicht für Russland eine ausgezeichnete Gelegenheit, sich an der Beseitigung der deutschen Gefahr zu beteiligen? Wir glauben das nicht. Die deutsche Gefahr – das ist vor allem die Gefahr eines Krieges mit Deutschland. Das sich also Sowjetrußland der Gefahr eines solchen Krieges aussehen werde, um in Zukunft für eine gewisse Zeit der Gefahr eines solchen Krieges zu entgehen – das erscheint uns sehr zweifelhaft.

Die Sympathie für Sowjetrußland, die in den letzten Jahren in Großbritannien recht unerwartet in Erscheinung trat, scheint in der Furcht Großbritanniens vor Deutschland ihre Ursache zu haben. So lange zwischen dem polnisch-westlichen Block und Deutschland ein Gleichgewicht der Kräfte besteht, solange kann Sowjetrußland mit einem starken Deutschland zufrieden sein, das mithin Großbritannien, Polen usw. in Schach hält. Es darf nicht vergessen werden, daß in der Zeit von 1923 bis 1930 England eine Intervention gegen Sowjetrußland vorbereitet hat. Erst, wenn es zwischen beiden Blöcken zu einer Verständigung käme, bzw. wenn Deutschland gegen seine Widersacher die Oberhand gewinne, müßte sich die Haltung Sowjetrußlands ändern.

Wie wäre demnach das Verhalten Sowjetrußlands im Fall eines deutsch-polnischen Krieges? Auszuschließen ist ein Überfall auf Polen. Das wäre Selbstmord-Politik. Die Sowjets würden in solchem Fall selber mit Hand anlegen zur Schwächung jener Schranken, die Sowjetrußland vor dem Deutschen Reich schützt. Man kann allerdings die Politik dieses Staates – z. B. bei einer längeren Dauer des deutsch-polnischen Krieges – nicht voraus sagen. Ob die Sowjets – beispielsweise – diesen Augenblick nicht

triotischen Worte von Witos, werde es aber nicht zulassen, daß Anarchie und Demagogie sich wieder breitmachen.

Dieser „Offene Brief“ erscheint gewiß nicht zufällig im „Kurier Poronny“. Das Märchen von dem „deutschen Angebot“ an Witos ist freilich mit all seinen Einzelheiten so plump und albern, daß sich bei seiner Wiedergabe selbst die Druckerhärze dagegen zu sträuben scheint. Wer hat diese unglaubliche Legende nur erfunden? Wollten etwa die Freunde des heimgekehrten Emigranten mit diesem seltsamen Feigenblatt manche dunkle Stelle in der Vergangenheit ihres Anführers schamhaft verdecken? Herrn Witos selbst trauen wir mehr Bauernmiz zu.

Der offene Brief im „Kurier Poronny“, dem angeblich immer besondere Aufgaben zugewiesen werden, und der schon oft einen Vorstoß in mancherlei heißen Dingen geführt hat, wie der „Kurier Polski“ die Rolle des „Kurier Poronny“ charakterisiert, wird die grösste Sensation des polnischen politischen Lebens genannt. Scheinbar soll nun der Kampf mit Witos beginnen.

Der „Kurier Polski“ stellt dazu fest, daß es kein Zeichen guter Sitten sei, wenn man sich in diesem Brief auf Berichte „vertraulicher“ Versammlungen beruft, da es z. B. in Sachen der „Gestapo“ keine eindeutigen amtlichen Unterlagen gebe. Es sei nämlich Tatsache, daß die „Gestapo“ nie mit Witos Gespräche geführt hat, daß aber Witos durch einen „Mittelsmann“ dazu aufgefordert sein soll. Die angeblichen Vorschläge, die Witos gemacht wurden, seien aber ganz allgemein gehalten gewesen. Witos habe sie alle sofort an die polnischen Vereine in Prag weitergeleitet und sei z. B. über die grüne Grenze nach Polen gefommen, nur damit er mit der „Gestapo“ nicht zusammenkommen brauche, die ihm für die legale Ausreise eigentlich eine Erlaubnis hätte geben müssen.

Man muß gespannt sein, wie Witos auf diesen Angriff reagieren werde. Das polnische Volk, so betont das Blatt, sei daran interessiert. Die Angelegenheit sei eine Sensation, nicht nur von nationaler, sondern auch von internationaler Bedeutung.

Der „Schlag gegen Witos“ ist nicht ungeschickt geführt, er hat vor allen Dingen jene politische Note erhalten, die im Augenblick viele Guglängige finden dürfte. Es läßt sich schwerlich feststellen, wo Dichtung und Wahrheit zu trennen sind.

## Rundschau des Staatsbürgers.

### Die Verordnung über die Personalleistungen im Kriege.

Der „Dziennik Ustaw“ (Nr. 48 vom 31. Mai 1939) veröffentlicht eine Verordnung des Staatspräsidenten vom 25. Mai d. J., durch welche das Dekret vom 24. Oktober 1934 über die Personalleistungen im Kriege gemäß Änderungen erfaßt. Die wichtigste Änderung betrifft die Berechtigungen des Obersten Heerführers und der Militärbehörden in der Frage der Personalleistungen während des Krieges. Der Oberste Heerführer hat, sobald der Ministerrat die Pflicht der Personalleistungen auf dem ganzen Staatsgebiet oder einem seiner Teile beschließt, das Recht, an die Regierung bindende Forderungen in der Frage der Personalleistungen zu stellen. Zu Personalleistungen sind alle Bewohner des Staates beiderlei Geschlechts im Alter von 17 bis zu 60 Jahren verpflichtet, mit Ausnahme der Personen, die beim Militär dienen, die von der aktiven Militärdienstzeit befreit sind, mit Ausnahme der Geisellinen, der Abgeordneten und Senatoren, der Richter und Prokuren der allgemeinen Gerichte, der Staatsbeamten und der Personen, die die Extraterritorialität genießen, sowie deren Familien unter dem Vorbehalt der Gegenseitigkeit. Der Kriegsminister kann im Einvernehmen mit den zuständigen Ministern auf dem Wege der Verordnung für gewisse Kategorien von Spezialisten die Altersgrenze bis auf 65 Jahre erhöhen. Von den Personalleistungen sind zu befreien: Personen, die zu Personalleistungen infolge Krankheit oder physischer Gebrechlichkeit nicht fähig sind, Ausländer nach dem Grundzusatz der Gegenseitigkeit, Frauen in der Zeit der Schwangerschaft und sechs Wochen nach der Entbindung, nährende Frauen sowie Mütter, die Kinder bis zu 18 Jahren zu erziehen haben.

Schließlich verschärft die Entwurf die Strafaktionen, die für die Nichtausführung des Befehls des Vorgesetzten bei der Ausübung der Pflicht der Personalleistung vorgesehen, auf einen Monat Haft oder eine Geldstrafe bis zu 1000 Złoty oder eine dieser Strafen. Dieselbe Strafaktion findet Anwendung bei der Nichtausführung der Meldepflicht.

für sich würden auswerten wollen, um ihre politischen Ziele Polen gegenüber zu verwirren, d. h. die Grenzen vom Jahre 1795 zu befreien. Mit dieser Eventualität müssen wir immer rechnen.

Dagegen würden die Sowjets im Fall eines annähernden Gleichgewichts zwischen den deutschen und antideutschen Streitkräften wahrscheinlich alle Bemühungen aufstellen, damit dieses Gleichgewicht nicht zugunsten Deutschlands umschlägt, ohne dabei allerdings selbst mit den Deutschen in einen Kriegszustand zu geraten. Gleichzeitig würden die Sowjets alles tun, um diesen Augenblick 1. für die Höchststeigerung der eigenen Einflüsse in Polen auszunützen, 2. um die polnischen Einflüsse aus dem Osteuropa auszuschalten. Dieses zweite Moment vollzöge sich wahrscheinlich durch die Besetzung Litauens, Lettlands und Estlands durch sowjetrussische Truppen und durch Einführung der kommunistischen Staatsform in diesen Ländern. Schließlich würde Sowjetrußland alles daran setzen, um den polnischen Einfluß in Mitteleuropa zum Verschwinden zu bringen und an dessen Stelle den eigenen zu sehen. Das wäre eine Handlungswelt ähnlich der Politik der Vereinigten Staaten im Weltkrieg gegenüber den englischen Einflüssen in Südmmerit.

Ginge ein solcher Krieg mit dem Sieg der antideutschen Koalition aus, so würde Sowjetrußland seine durch die Neutralität ungeahnt gefestigte Stellung zur weiteren Ausbreitung seiner Einflüsse auswerten. Die erste Folgerung eines Sieges wäre die Ohnmacht der Sieger denjenigen Staaten gegenüber, die entweder an diesem Krieg nicht teilgenommen oder noch seinem Schluß genügend moralische Kraft besessen haben, um ihren Kriegszustand mit der Waffe in der Hand zu verteidigen. Das hat sich am türkischen Problem um russischen Kommunismus und schließlich an den deutschen Reparationen deutlich genug erwiesen.

Weiterhin spricht sich der Verfasser des Artikels gegen eine Beschleunigung des Krieges mit Deutschland aus, und zwar aus folgenden Erwägungen heraus:

„Untere Presse operiert mit Anachronismen, wenn sie meint, daß ein gewonnener Krieg für Polen dieselben Folgen haben werde, wie z. B. für Preußen im Jahre 1855. Wir nehmen jedenfalls an, daß nach einem gewonnenen Krieg eine grobe Erschöpfung der psychischen Kräfte unseres Volkes und eine Steigerung der sozialen Spannungen eintreten werde, die Sowjetrußland für sich auszuwerten suchen könnte.“

## Das neue Gesetz über den Kriegszustand.

Der Sejm hat, wie wir bereits gestern berichteten, in seiner letzten Sitzung das vom polnischen Ministerrat am 26. Mai beschlossene Gesetz über den Kriegszustand, das die Verordnung des Staatspräsidenten vom Jahre 1928 in der selben Materie ersetzen wird, der Kommission zu geleitet.

Der neue Entwurf sieht vor, daß der Staatspräsident den Kriegszustand auf Antrag des Ministerrats und auf Anregung des Kriegsministers über das ganze Staatsgebiet oder einzelne Gebiete steile verhängen kann. Die Anordnung des Kriegszustandes tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung im Bereich des zuständigen Verwaltungsbezirks in Kraft. Die Freiheiten der Bevölkerung können durch den Kriegszustand im wesentlichen folgendermaßen eingeschränkt werden: Berechtigungen, die die Behörden der allgemeinen Verwaltung gegenüber Personen haben, die die öffentliche Sicherheit, Ruhe oder Ordnung gefährden, stehen ihnen auch gegenüber den Personen zu, welche die Interessen der Staatsverteidigung bedrohen. Die Verwaltungsbehörde kann Personen bis zu einem Monat in Haft behalten. In Strafsachen kann die Untersuchungshaft bis zu drei Monaten ausgedehnt werden. Die Internierung kann für die ganze Dauer des Kriegszustandes oder auch für eine längere Zeit bestimmt werden. Die Haftentlassung gegen Rant oder gegen Bürgschaft kommt bei Personen, die des Landesverrats, der Spionage oder dergleichen angeklagt sind, nicht in Frage. Während der Dauer des Kriegszustandes werden besondere Verordnungen und Bestimmungen erlassen: 1. vom Landwirtschaftsminister über die Versorgung der Bevölkerung mit Artikeln des täglichen Bedarfs sowie über die Gesundheitsverhältnisse der Tiere, 2. vom Fürsorge-minister über Fragen der öffentlichen Gesundheit.

Während des Kriegszustandes erfolgt die Überweisung der Funktionen der zivilen Verwaltungsbehörden an die Militärbehörden auf dem Wege einer Verordnung des Innenministers und des Kriegsministers. Im Bereich, über den der Kriegszustand verhängt ist, kann der Ministerrat jederzeit das standrechtliche Gerichtsverfahren einführen, dem alle Vergehen unterliegen, die vom Standpunkt der Interessen der Staatsverteidigung als gefährlich angesehen werden, auch wenn diese Vergehen nicht in den Bestimmungen über das Standgericht vorgesehen sind. Im Standgerichtsverfahren verpflichten die Beschränkungen über die Termine für die Vernehmung der Angeklagten nicht, desgleichen über die Dauer der Untersuchung, die Einreichung des Antrages, den Angeklagten vor das Standgericht zu stellen, die Bestimmung des Verhandlungstermins sowie über die Dauer der Verhandlung.

Die Verpflichtung über die Einführung des Standgerichtsverfahrens gilt auch nach Aufhebung des Kriegszustandes bis der Ministerrat das Standgerichtsverfahren aufhebt. Wer gegen die in dem Gesetz enthaltenen Verordnungen verstößt, steht sich einer Strafe bis zu einem Jahre Haft und einer Geldstrafe bis zu 10 000 Złoty, sowie einer dieser Strafen aus. Gegen das Urteil des Bezirksgerichts kann eine Revisionssklage nicht eingereicht werden. Die Anordnung des Kriegszustandes hat das Erlöschen des Ausnahmestandes in demselben Gebiet zur Folge, sofern er veröffentlicht worden ist. Die auf Grund des Ausnahmestandes erlassenen Bestimmungen bleiben jedoch auch weiterhin in Kraft, und zwar bis zum Erlöschen des Kriegszustandes. Die Kompetenzen der Militärbehörden bestimmt der Oberste Heerführer. Der Staatspräsident hebt den Kriegszustand auf Antrag des Ministerrats auf, der dies wiederum auf Anregung des Kriegsministers beschließt.

## Blitzschläge an der polnisch-deutschen Grenze.

Oderberg, 31. Mai. Am 27. d. M. ging in den Abendstunden über der polnisch-deutschen Grenze ein starkes Blitzschlag ein. Zwanzig Minuten später fuhr ein Blitz in das polnische Grenzschlösschen. Ein polnischer Zollbeamter wurde so schwer verletzt, daß er ins Krankenhaus geschafft werden mußte.

## Mehrzeugung durch Lenkung der Produktion.

Drei Wirtschaftszweige sind es vor allem in Deutschland, die augenblicklich im Brennpunkt der Bemühungen stehen, die Erzeugung der gewerblichen Wirtschaft weiter zu steigern: der Kohlenbergbau, der Maschinenbau und das Baugewerbe. In dem neuen Halbjahresbericht zur Wirtschaftslage des deutschen Instituts für Konjunkturorschung (Hanseatische Verlagsanstalt AG, Hamburg-Bandsfelde) finden sich wertvolle Hinweise auf die Entwicklung, die gerade in diesen Teilen der deutschen Volkswirtschaft gegenwärtig vor sich geht. Wir entnehmen der Veröffentlichung folgende Einzelheiten:

Der Kohlenbergbau spielt als Brennstofflieferant eine wichtige Rolle; mehr und mehr wird die Kohle aber auch als Ausgangsprodukt chemischer Umwandlungsprozesse, z. B. in der L. n., Benzin- und Kunstharzproduktion, d. h. als Rohstoff eingesetzt. Es ist klar, daß unter diesen Umständen die Entwicklung der Kohlenförderung besondere Beachtung verdient. Der Maschinenbau muß seinerseits mit seinen Erzeugnissen die Voraussetzungen dafür schaffen, daß die Produktions- und Verkehrsinfrastrukturen der deutschen Volkswirtschaft vergrößert werden. Mehr Maschinen bereitstellen heißt, auf die Dauer in allen Produktionszweigen: Voraussetzungen für eine Mehrzeugung von Bauwerken, sei es für die Landesverteidigung, den Autobahn- und übrigen Straßenbau, sei es für die Umgestaltung einzelner Städte, aber auch für die Anforderungen der Industrie, der Landwirtschaft und des Wohnungs- und Siedlungswesens, zu erfüllen. In allen drei Gewerbezweigen zeigen sich daher die Bemühungen um Leistungssteigerung besonders stark durch; in allen drei Zweigen wird besonders deutlich, wie der Staat lenkend und schöpferisch in die Wirtschaft eingreift.

Die Voraussetzungen für eine weitere

### Steigerung der Kohlenförderung

sind mit der Verordnung des Beauftragten für den Vierjahresplan zur Erhöhung der Förderleistung und des Leistungsbetrages im Bergbau geschaffen worden. Auf Grund dieser Verordnung wird die Arbeitszeit der Arbeiter unter Tage (bisher 6½ bis 6¾ Stunden) um 45 Minuten verlängert; um diese Menge könnte die Förderung bei gleichbleibender Leistung steigen. Dem Bergmann wird für seine Mehrarbeit der entsprechende Lohnanteil zusätzlich eines Mehrarbeitszuschlags von 25 Prozent vergütet. Die Verordnung des Generalschmiedalls Göring gibt aber zugleich den Bergleuten einen Anreiz, ihre Arbeitsintensität möglichst zu erhöhen. Für eine zusätzliche Leistungssteigerung über die Gedinge gründet hinaus wird nämlich ein Lohnzufluss von 200 Prozent gewährt. Der Steigerung der Leistung dienen weiter Änderungen in den Pensionsbestimmungen des Knappschäftsgeges sowie einige Verbesserungen in der Nahrungsmitteleversorgung. Die neuen Maßnahmen laufen erst in kurze Zeit, als daß ihre Auswirkungen voll übersehen werden könnten. Das Institut meint jedoch ausdrücklich darauf hin, daß die bisherigen Berichte günstig laufen.

### Die Maschinenproduktion

hatte im Jahre 1938 mit 5,5 Milliarden RM bereits einen außerordentlich hohen Stand erreicht; 1939 hatte der Erzeugungswert nur 4 Milliarden RM betragen. Um die weitere Produktions-

ausdehnung im Maschinenbau und damit unmittelbar in der gesamten Wirtschaft möglich zu machen, wurde im Dezember 1938 ein Bevollmächtigter für die Maschinenproduktion ernannt. Unter seiner Führung sind die Maschinenfabriken planmäßig bemüht, ihre eigenen Investitionen zu steigern und zu lenken, ihr Erzeugungsprogramm zu vereinheitlichen und zu vereinfachen und die Leistungsfähigkeit der angelegten und anzuflegenden Arbeitskräfte zu erhöhen.

Die vom Bevollmächtigten für die Maschinenproduktion ergriffenen Maßnahmen zur planmäßigen Ausweitung der wichtigsten Maschinenbauzweige und zur allgemeinen Leistungssteigerung durch schnellere Fertigung, Typung, Normung usw. werden bei Werkzeug-, Bau-, Landmaschinen, Lokomotiven, Kugellagern und Zahnrädern schon im laufenden Jahr Produktionserhöhungen herbeiführen. Im Jahre 1940 soll die Erzeugung von Werkzeugmaschinen um 35 Prozent größer sein als 1938, die Baggerproduktion wird sich gegen 1937 verdoppeln, die Lokomotivproduktion wird schon im laufenden Jahr dreimal so groß sein wie im Vorjahr, und die Produktion von Ackerschleppern und Anhängergeräten wird voraussichtlich bis 1940 um 70–80 Prozent steigen.

A. der

### Bauwirtschaft

findet die Anforderungen so groß, daß der im letzten Jahr erreichte Wert der Produktion — schätzungsweise 11 bis 12 Milliarden RM — weiter erheblich überschritten werden muß. Da die Zahl der Arbeitskräfte in der Bauwirtschaft nicht mehr erheblich erhöht werden kann, und eine Verlängerung der Arbeitszeit allgemein kaum möglich und vertretbar ist, ist es notwendig, die Arbeitsleistung des einzelnen Arbeiters durch noch mehr Arbeit in den Wintermonaten, durch Fortbildung und Umschulung der Arbeiter, durch zweckmäßigen Einsatz im Betrieb mit Hilfe einer sinnvollen innenbetrieblichen Organisation zu erhöhen. Ein entscheidendes Mittel der Leistungssteigerung ist weiter der Maschineneinsatz. Die Baumaschinen können nicht nur die Ertragbarkeit der Arbeit des einzelnen Arbeiters wesentlich steigern, sondern ihm auch viele Arbeiten ganz abnehmen. Die Maschineneinsatz kann nicht nur durch den Wechsel von neuen Maschinen, sondern auch durch bessere Ausnutzung des vorhandenen Maschinenparks stark gefördert werden. Schließlich erlangt in diesem Zusammenhang die Normung und Typisierung der Baumaschinen und ihrer Teile für den Maschineneinsatz in der Bauwirtschaft grundlegende Bedeutung.

Die technischen, wirtschaftlichen und organisatorischen Möglichkeiten der Leistungssteigerung der Bauwirtschaft gehen aber noch weiter. Der Generalsbevollmächtigte selbst hat — neben der Frage des Maschineneinsatzes und der Rangordnung der Bauvorhaben — auf die Notwendigkeit rationeller Arbeit auf den Baustellen, auf die Notwendigkeit strafferer Disziplin der Bauherren und auf eine schärfere Überwachung der Preis- und Lohnfeststellung besonders hingewiesen. Wichtig für die Leistungssteigerung ist u. a. auch eine möglichst zweckmäßige Bauvergebung, die für den Bereich der Reichsautobahnen durch Erlass des Generalinspekteurs für das deutsche Straßennetzwerk bereits durchgeführt wurde (Klarlegung der geforderten Leistung, Bergliederung der Angebotspreise usw.). Von Seiten der Wirtschaftsorganisation ist wiederholt darauf hingewiesen worden, daß Angebots- und Ausführungsfristen nicht zu

für bemessen sein dürfen. Die Ausschreibungen müssen frühzeitig erfolgen, nachträgliche Änderungen müssen unterbleiben. Erwähnt sei in diesem Zusammenhang auch die teilweise noch nicht voll in Anspruch genommene Leistungsfähigkeit der Baustoffbetriebe, deren volle Ausnutzung durch Frachttausgleichssachen und durch eine zweckentsprechende Antragsvergabe nach regionalen und jahreszeitlichen Gesichtspunkten angestrebt werden sollte. — Nicht alle Vorhaben, so schließt das Institut, können im Baujahr 1939 durchgeführt werden. Weniger dringliche Bauten müssen zurückgestellt werden. Die Möglichkeiten und die bereits beschrittenen Wege zur Leistungssteigerung aber sind vielfältig und erfolgreich versprechend. Die Bauleistung im ganzen wird im Jahre 1939 weiter steigen.

### Polen und die Ausfuhr nach USA.

Der polnische Handelsminister Roman, der am zweiten Pfingstwochenende wieder aus USA zurückkehrte, gewährte einem Vertreter der Assekuranzagentur eine Unterredung. Der Minister sprach über die Möglichkeiten einer Ausfuhrsteigerung polnischer Waren nach USA. Für Polen so betonte Minister Roman, gebe es im Augenblick manche Möglichkeiten, den amerikanischen Markt zu erobern, nicht nur was die Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte anbelangt sondern auch bezüglich der Industrie-Produkte. Die für Polen günstige Konjunktur sei deswegen entstanden, weil manche bisherigen Konkurrenten Polens wie die Tschechoslowakei ausgeschieden seien. Hinzu komme, daß durch Kampfsätze die Einfuhr deutscher Waren nach USA unmöglich sei. Diese günstige Lage müsse Polen ausnutzen.

Minister Roman fuhr dann fort, er habe bereits entsprechende Unterredungen mit maßgebenden amerikanischen Wirtschafts- und Regierungskreisen geführt, man zeige sich dort geneigt, die polnische Einfuhr zu fördern. Wenn aber Polen mit seinen Waren großen Eingang in USA finden will, dann müsse es zu einer großzügigen Normierung und Standardisierung seiner Produkte übergehen. Der amerikanische Markt benötige größere Warenmengen der gleichen Gattung und der gleichen Qualität. Es liege nunmehr an Polen, die Gelegenheit wahrzunehmen. Zum Schluss sprach der Minister die Auffassung aus, daß in Amerika wohnende Polenten solle eine entsprechende günstige Grundlage für den Absatz polnischer Erzeugnisse.

### Ahle am Zug?

Der „Express Poranny“ meldet, daß der Posener Professor Dr. Stanislaw Pawłowski eine Aussicht erregende Nachricht auf der Tagung der Geographen in Krakau gebracht hat, wonach er am Bug Kohle entdeckt haben will. Die Stärke der Kohlenflöze beträgt 50 Centimeter. Da dieses Kohlenlager inmitten des Zentralen Industrie-Gebiets liegt, das zugleich von ungeheurer Bedeutung wäre, wird sehr intensiv nach weiteren Kohlenvorkommen gesucht.

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 1. Juni auf 5,9244 z. festgesetzt.

Der Binsatz der Bank Polski beträgt 4½%, der Lombardsatz 5½%.

Varishauer Börse vom 31. Mai. Umsatz, Verkauf — Kauf, Belgien 90,60—90,88 — 90,82, Belgrad — Berlin —, 212,01 — 213,07, Budapest —, Butare —, Danzig —, 99,75 — 100,25, Spanien —, Holland 285,55—284,88 — 286,27, Savan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 111,10, 110,82 — 111,38, London 24,88—24,81 — 24,95, New York 5,21/4, 5,29/4 — 5,32/4, Oslo 124,95, 124,63 — 125,27, Paris 14,09, 14,05 — 14,13, Prag —, —, Sofia —, Stockholm 128,15, 127,83 — 128,47, Schweiz 119,80, 119,50 — 120,10, Helsingfors —, 10,95 — 11,01, Italien —, 27,90 — 28,04.

Berlin, 31. Mai. Amtliche Devisentarie. New York 2,491—2,495, London 11,66—11,69, Holland 133,92—134,18, Norwegen 58,59—58,71, Schweden 60,07—60,19, Belgien 42,42—42,50, Italien 13,09—13,11, Frankreich 6,598—6,612, Schweiz 56,13—56,25, Prag —, Danzig 47,00—47,10, Warschau —.

### Effekten-Börse.

Posener Effekten-Börse vom 31. Mai.

5% Staatl. Konvert.-Anleihe (100 zt)	—
5% Staatl. Konvert.-Anleihe: größere Stücke	—
mittlere Stücke	—
kleinere Stücke	—
4% Prämien-Dollar-Anleihe (III)	—
4½% Obligationen der Stadt Posen 1926	—
4½% Obligationen der Stadt Posen 1929	—
5% Pfandbr. der Westpoln. Kredit.-Gef. Posen II. Em.	—
5% Obligationen der Kom. Kreditbank (100 G. 31)	—
4½% umgeht. Pfandbr. d. Pos. Kred. I. G. II. Em.	—
4½% Brotw.-Pfandbriefe der Posener Landeskasse Serie I	52,00 B.
größere Stücke	55,00 +
mittlere Stücke	55,00 +
kleinere Stücke	57,50 B.
4% Konvert.-Pfandbriefe der Posener Landeskasse I. Em.	48,00 G.
3% Investitions-Anleihe I. Emision	—
II. Emision	—
4% Konvert.-Pfandbriefe der Posener Landeskasse	65,00 G.
4½% Innerösterreichische Anleihe	—
Ban. Cukrovna (exkl. Div.)	—
Ban. Polst. (100 zt) ohne Coupon 8% Div. 1937	—
Bieckim. Fabr. War. i. Em. (30 zt)	60,00 +
S. Cegielisti	—
Buba-Wronki (100 zt)	30,00 +
Hersfeld & Biltorius	—

Tendenz: stetig.

### Varishauer Effekten-Börse vom 31. Mai.

Festverzinsliche Wertpapiere: 3 proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. Stück 77,50, 3 proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. Serie 81,00, 3 prozentige Präm.-Inv.-Anl. II. Em. Stück 78,50, 3 proz. Präm.-Inv.-Anl. II. Em. Serie 82—83—84, 4 proz. Dollar-Präm.-Anl. Serie III 40,50, 4 proz. Konsolid.-Anleihe 1936 61,50—60,50—60,50, 4½ prozentige Staatl. Anleihe 1937 60,50—5 proz. Staatl. Kred. Anl. 1924 65,00—62,00—60,00, 5½ proz. 3. d. Staatl. Bank Poln. Serie I-II 81, 5½ proz. 3. d. Staatl. Bank Poln. Serie III 81, 5½ proz. 3. d. Staatl. Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½ proz. 3. d. St. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 81,00—5½ proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½ proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. und III/IV Em. 81, 5½ proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank IV. Em. 81, 6 proz. Obl. der Landeswirtschaftsbank III. Em. 97, 4½ prozentige 3. d. Tow. Kred. Biem. der Stadt Varshau Serie V 55,50—56,50, 5 prozentige 3. d. Tow. Kr. der Stadt Varshau 1938—5 proz. 3. d. Tow. Kr. der Stadt Varshau 1938 65,75—66,00—67,00, 5 proz. 3. d. Tow. Kr. der Stadt Varshau 1938 58,00, 6 prozentige Kom.-Anleihe der Stadt Varshau 1926 — 5 proz. 3. d. Tow. Kr. der Stadt Radom 1933 55,50.

Bank Polst.-Aktien 107,00, Vilpop.-Aktien 91,50—92,50, Zyrardow.-Aktien —

### Produktenmarkt.

Varshau, 31. Mai. Getreide-, Mehl- und Futtermittelabholungen auf der Getreide- und Warenbörs für 100 kg Parität Wagon Varshau: Einheitsweizen 23,50—24,00, Sammelweizen 23,00—23,50, Roggen I (Standard) 15,25—15,75, Roggen II (Standard) 15,00—15,25, Braugerste —, Gerste I (Standard) 18,25—18,50, Gerste II (Standard) 18,00—18,25, Gerste III (Standard) 17,75—18,00, Hafer I (Standard) 17,25 bis 17,75, Hafer II (Standard) 16,75—17,00, Speise-Felderbsen 28,00

für bemessen sein dürfen. Die Ausschreibungen müssen frühzeitig erfolgen, nachträgliche Änderungen müssen unterbleiben. Erwähnt sei in diesem Zusammenhang auch die teilweise noch nicht voll in Anspruch genommene Leistungsfähigkeit der Baustoffbetriebe, deren volle Ausnutzung durch Frachttausgleichssachen und durch eine zweckentsprechende Antragsvergabe nach regionalen und jahreszeitlichen Gesichtspunkten angestrebt werden sollte. — Nicht alle Vorhaben, so schließt das Institut, können im Baujahr 1939 durchgeführt werden. Weniger dringliche Bauten müssen zurückgestellt werden. Die Möglichkeiten und die bereits beschrittenen Wege zur Leistungssteigerung aber sind vielfältig und erfolgreich versprechend. Die Bauleistung im ganzen wird im Jahre 1939 weiter steigen.

Aufschluß zu anderen Bedingungen:

Roggen .....	411 t	Gefüllte Fleisch .....	— t	Hafer .....	31 t
Weizen .....	325 t	Speisefett .....	— t	Pferdebohnen .....	— t
Braugerste .....	— t	Bafrifett .....	— t	Roggenflocke .....	— t
a) Erntegsg. .....	122 t	Saafkaffett .....	— t	Haferstroh .....	— t
b) Winterg. .....	— t	Kartoffelflocke .....	— t	Gefüllte Linsen .....	— t
Gerte .....	— t	Wohn. blau .....	— t	gelbe Lupinen .....	— t
Roggenmehl .....	35 t	Reisheu .....	— t	blaue Lupinen .....	— t
Wheat .....	12 t	Heu, gerkeft .....	— t	Winterwiden .....	— t
Bilt.-Erbsen .....	— t	Leinsamen .....	— t	Blätterkraut .....	— t
Gerste .....	— t	Bohnen .....	— t	Witflocken .....	— t
Roggenflocke .....	40 t	Raps .....	— t	Sonnenblumen .....	— t
Hafer .....	12 t	Serradelle .....	— t	Gräserkrot .....	— t
Weizenmehl .....	12 t	Buchweizen .....	43 t	Witflocken .....	— t

Gesamtangebot 1038 t.

Marktverlauf: normal.

### Richtpreise:

Weizen .....	21,25—21,75	blaue Lupinen .....	18,00—13,50
Roggen .....	14,50—14,75	Serradelle .....	—
Braugerste .....	—	Witerraps .....	—
Gerste 700-720 g/l.	19,25—19,75	Sommerraps .....	—
" 673-678 g/l.	18,50—19,00	Witerrüben .....	—
" 638-650 g/l.	—	Leinsamen .....	—
Wittergerste .....	—	blauer Mohn .....	—
Hafer I 480 g/l.	17,10—17,50	Senf .....	55,00—58,00
Hafer II 450 g/l.	16,50—17,00	Rottlee 95—97% .....	—
Wittermehl:			